

جيـل دـويـك

المنطق

$\forall x \in X \dots$

$\exists x \in X \dots$

$\forall x \dots \dots \Rightarrow \dots$

ترجمة

د. عز الدين الخطابي

$[ \dots x \mapsto a \dots ]$



جييل دويك

# المُنْطَق

ترجمة

د. هز الدين الخطابي

مراجعة

د. فريد الزاهي

© دائرة الثقافة والسياحة - مشروع «كلمة»  
بيانات الفهرسة أثناء النشر

BC15.D69125 2018

Dowek, Gilles, 1966-

المنطق / تأليف جيل دويفيك ؛ ترجمة عز الدين الخطابي ؛ مراجعة فريد الزاهي. ط. 1. أبوظبي : دائرة الثقافة والسياحة، كلمة، 2018.

ص. 11 × 18 سم. 136

ترجمة كتاب: La logique

تدمك: 978-400-23-9948

ـ المنطق.

ـ خطابي، عز الدين. بـ زاهي، فريد. جـ العنوان.

يتضمن هذا الكتاب ترجمة الأصل الفرنسي:

Gilles Dowek

La logique

© Le Pommier, 2015



[www.kalima.ae](http://www.kalima.ae)

من: 94000 أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة. Info@kalima.ae هاتف: +971 2 5995 579



إن دائرة الثقافة والسياحة - مشروع «كلمة» غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره، وتعبر وجهات النظر الواردة في هذا الكتاب عن آراء المؤلف وليس بالضرورة عن رأي الهيئة.

حقوق الترجمة العربية محفوظة لمشروع «كلمة».

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب بأي وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية بما فيه التسجيل الفوتوغرافي والتسجيل على أشرطة أو أقراص مقرودة أو بأي وسيلة نشر أخرى بما فيه حفظ المعلومات واسترجاعها من دون إذن خططي من الناشر.

# المنطق



## المحتويات

7 .....	تمهيد
11 .....	الاستدلال
13 .....	قواعد من أجل الاستدلال
35 .....	ملاحظات وحسابات واستدلالات
49 .....	استحالة اختزال الاستدلال في الحساب
63 .....	ليس بنعم وليس بلا
73 .....	يقين الاستدلال
89 .....	ما الشكل المقسم بشكل أفضل؟
95 .....	المزيد من الأسئلة
103 .....	المزيد من الأجوية
111 .....	أجوية أفضل
125 .....	معجم المصطلحات
135 .....	قائمة المراجع



## تهيد

التقى غيوم دو باسكرفيل Guillaume de Baskville أثناء رحلة سفره بجموعة من الرهبان الباحثين عن حصان هرب من مكان مجاوري. وقد اندهش هؤلاء الرهبان في البداية عندما حدد لهم مكان وجود الحصان، لكنهم ذهلو تماماً عندما أخبرهم بأنه على علم أيضاً بأن الحصان هو أسرع حصان بالإسطبل، وإن لونه أسود وطوله خمسة أقدام... إلخ.

ومع ذلك، لم يسبق لغيوم أنه رأى الحصان الها رب؛ لكنه أدرك مكان توجهه عندما لاحظ آثار حوافره على الثلج. ومن خلال انتظام هذه الآثار استنتج بأن الحصان ي العدو بشكل جيد.

أما لونه المحدد، فقد تعرّف عليه حين لاحظ بكل بساطة بعض الشعيرات السوداء العالقة بأشواك دغل صغير.

هذه الحكاية مستمدّة من رواية الكاتب الإيطالي أمبرتو إيكو Umberto Eco، الموسومة بـ «اسم الوردة»؛ ولكن يوجد في الأدب حكايات أخرى تشبهها. ومن القصص

الفارسية إلى قصص الكاتب الأمريكي إدغار ألان بو Edgar Allan Poe، شُكِّلت ملَكة الاستدلال جزءاً من الصورة التي كُوئنها الإنسان عن نفسه. فالإنسان حيوان يمتلك عقلاً، وهو يستدل بواسطته، كما أن المستدلّين الاستثنائيين مثل أوديب Oedipe، وأرخميدس Archimède أو شيرلوك هولمز Sherlock Homes يثيرون الإعجاب، وقد سبق أن تساءل الفلاسفة الإغريق حول طبيعة الاستدلال . لهذا، تعود البحوث الأولى في المنطق إلى **raisonnement** أسطو.

ومن جانب آخر، استخدمت العلوم الاستدلال بكثرة، بحيث يُعد المنهج الوحيد الذي ينتهجه الرياضيات. غير أنها تتوصل على طرق أخرى دون الاستنباط لبلوغ الحقيقة، ومن بينها على الخصوص الملاحظة والحساب.

إذًا، متى سيكون الاستدلال مفيداً وضرورياً؟ وهل يختلف الاستدلال فعلاً عن الحساب، أم أنه مجرد صياغة جديدة ومقنعة للحساب؟ وهل يتوصل إلى نفس الدقة مثل الحساب؟.

هذه بعض الأسئلة المركزية التي يثيرها المنطق؛ ونحن نجد أجوبتها ضمن نتائج شهيرة تقرن بأسماء مثل ألونزو تشورش Alonzo Church وألان تورينغ Alan Turing

تصدير

وكورت غودل Kurt Gödel ... إلخ. لهذا سنخصص لها القسم الأول من الكتاب. ثم نتناول في القسم الثاني؛ مكانة المنطق في معارفنا. فهل يقترب المنطق فقط بالخطاب حول الخطاب، أم أن فهم طبيعة الاستدلال يساعدنا على القيام بهذه العملية؟.



# الاستدلال



## قواعد من أجل الاستدلال

ليس من الضروري أن يكون الشيء حقيقياً، لأن هناك إنساناً مات من أجله.

Oscar Wilde

من المحتمل أننا لن نتمكن من التواصل والتصرف بدون ملكة الاستدلال. فكيف سنكون على علم بالمكان الذي تُباع فيه أصابع الحلوى؟ ما لم نكن قادرين على القيام بالاستدلال التالي: «إن أصابع الحلوى هي حلويات، والحلويات تباع عند الحلواني إذاً فإن أصابع الحلوى تباع عند الحلواني».

### الاستدلالات الصحيحة

بالمقابل، فإن الاستدلال التالي: «أصابع الحلوى لذيدة، والأشياء اللذيدة تباع عند صانع الثلوجات، إذاً تباع أصابع الحلوى عند صانع الثلوجات»، سيكون غير صحيح.

ومما لا شك فيه اندهاش فلاسفة اليونان من تشابه الاستدلالات الصحيحة وغير الصحيحة، لذلك عملوا على البحث عن معايير تميز هذه عن تلك، وقد اقترح كل من أرسطو (384-322 ق.م) والرواقيين وفيلون الميغاري Philon de Mégare قواعد تسمح ببناء الاستدلالات الصحيحة.

ومن بين القواعد المعلنة من أفكار أرسطو نذكر ما يلي: (أ) هي (ب)، و(ب) هي (ج)، إذاً (أ) هي (ج). إذا ما عوضنا (أ) و(ب) و(ج) بالعبارات التالية: «أصابع الحلوى»، «حلويات»، «تابع عند الحلواني»، فسنحصل على الاستدلال السابق. وإذا ما أضفنا تعابير من مثل «محققين»، و«أذكياء»، و«غربيو الأطوار»، فسيكون استدلالنا كما يلي: «المحققون أذكياء، والأذكياء غربيو الأطوار، إذاً المحققون غربيو الأطوار». وكيفما كانت العبارات التي رمزا إليها بـ (أ)، (ب) و(ج)، فإننا نحصل على استدلال صحيح، معنى أن تعبر عنه تكون صحيحة إذا كانت مقدماته صحيحة أيضاً. فإذا أخذنا تعابير «أصابع الحلوى»، «حلويات» و«تابع عند صانع المثلجات»، فسيكون الاستدلال كالتالي: «أصابع الحلوى هي حلويات، الحلويات تابع لدى صانع المثلجات، إذاً تابع

قواعد من أجل الاستدلال.

أصابع الملوى لدى صانع المثلجات». وهذا استدلال صحيح أيضاً، لكن نتيجته خاطئة؛ لأن إحدى مقدماته خاطئة كذلك.

وأول شيء يمكن ملاحظته هو أن صحة الاستدلال مقتربة بشكله (صورته)، لهذا نقول إن المنطق صوري، وليس بدلالة الألفاظ الموجودة به. هكذا، يمكننا التأكد من صلاحية الاستدلال رغم عدم فهمنا للألفاظ. مثلاً، يكون الاستدلال التالي صحيحاً «الأشياء أغراض، والأغراض تُباع عند الحلواني، إذاً الأشياء تُباع عند الحلواني».

### شيء من الفموض

ومع ذلك، فإن الاستدلال بشكل صحيح لا يكفي لتفادي الأخطاء. فالاستدلال التالي: «إن مارلين مونرو Marilyn Monroe نجمة، والنجوم تحول الهيدروجين إلى هليوم، إذاً مارلين مونرو تحول الهيدروجين إلى هيليوم»، صحيح من منظور منطقي، بيد أن نتيجته خاطئة، رغم صحة المقدمتين. وطبعاً، الخطأ نابع من الخلط بين دلائلين لفظتين متباينتين، وللقيام بعملية الاستدلال، يتبعن وبشكل مسبق، فصل المفاهيم المستعملة من شبكة الجنس والاستعارة

والمحاز والرموز والإدماج والإيحاء... إلخ. التي نستخدمها في اللغة، وهو ما يتطلب استخدام لغة شبيهة بتلك التي تصورها جورج أورويل George Orwell في روايته الموسومة بـ «1984». ففي هذه اللغة تُعد عبارة: «كل الناس متساوون» خاطئة، لأنها تعني أن كل الناس متساوون من حيث الطول والوزن والقوه... إلخ.

ولأن المنطق يقتضي فصلاً مسبقاً للمفاهيم فإنه لا يطبق مباشرة على استدلالات الحياة اليومية، والسؤال هو معرفة ما إذا كان بإمكاننا إزالة هذا الغموض الذي يحقق دلالة الألفاظ في اللغة، أو أن اللغة التي ستصبح دقيقة بشكل مطلق ستفقد خاصيتها التعبيرية؟.

هناك جوابان يمكن الإجابة بهما على هذا السؤال. يرى البعض، إذا كانت الألفاظ غامضة، فإن المفاهيم تتسم بالوضوح، وحتى عند استعمالنا لكلمة («نجمة» مثلاً) نفسها، فإننا نستطيع التمييز بين دلالاتها المختلفة؛ ذلك أن الاستدلال المنطقي يخص المفاهيم مباشرة، إلا أنها تنقل بطريقة ناقصة في اللغة. وبالتالي، يشكل الاستدلال المذكور هيكل الاستدلال اليومي الذي يمكن، من الناحية النظرية، أن يعبر عنه بلغة تمّ فصل مفاهيمها. ومن بين الأدوار التي يتعين على الفلسفة القيام بها بالضبط إبداع المفاهيم، أي

فصل معنى اللفظة عن الشبكة المحيطة بها في اللغة اليومية. أما البعض الآخر، فيعتقد بالمقابل أن مفاهيم معينة، وخصوصاً المفاهيم الأخلاقية مثل المساواة أو الحرية، هي من حيث ماهيتها مفتوحة وشمولية، وبالتالي سيكون من الوهم العمل على فصل معنى دقيق لها. وبناءً على هذه الأطروحة، فإن المنطق يطبق على مجال محصور في الاستدلال حيث تفصل المفاهيم، والمقصود به الاستدلال العملي. وبالفعل، فإن هذا البحث عن الدقة يشكل أساس لكل المساعي العلمية، فالحلقات المفرغة وحلقة أصدقائي لا يؤخذ بها في الهندسة التي تكون فيها الدائرة هي مجموعة من النقاط ضمن سطح متساوٍ بعد عن نقطة معينة. كما لا يؤخذ في وزن الكلمات وثقل الندم، في الفيزياء التي يكون فيها الوزن بمثابة القوة الممارسة على الشيء بفعل جاذبية الأرض.

### مقومات العبارات المنطقية

مع أرسطو، تم إبراز التعارض بين الأشياء وخصائص الأشياء (أو المحمولات Prédicats). مثلاً، يشير لفظ «شيرلوك هولمز» إلى موضوع محدد، بينما يشير لفظ «حقّ» إلى خاصية توّكدها موضوعات ولا توّكدها موضوعات أخرى. فأبسط العبارات تتكون من ربط

موضوع بخاصية، بواسطة رابطة حملية أو بنفي هذه الخاصية. مثلاً نقول «إن شيرلوك هولمز محق» أو «إن أرسين لوبين Arsène Lupin ليس محقاً».

لكن أرسطو لم يهتم كثيراً بالعبارات المتعلقة بموضوع خاص، بل اهتم أساساً بالعبارات العامة التي تربط المضائق فيما بينها، أي تلك التي تقييد بأن كل الموضوعات التي تتحقق من خلالها الخاصية (أ)، تسمح للخاصية (ب) بالتحقق أيضاً من خلالها؛ مثلاً «كل المحققين أذكياء» وتلك التي تعلن بأن بعض الموضوعات التي تتحقق عبرها الخاصية (أ) تسمح للخاصية (ب) بالتحقق من خلالها؛ مثلاً «بعض المحققين مشهورون»، وهو ما ينطبق أيضاً على الصيغ السلبية لهذه العبارات.

وقد تم دمج الموضوعات بأكملية أرسطو من طرف غيوم دو كام Guillaume D’Ockham (1285–1349)، مما سمح مثلاً بوضع الاستدلال التالي: «كل المحققين أذكياء، شيرلوك هولمز محق، إذا شيرلوك هولمز ذكي». وبفضل الرواقيين، ظهر كذلك مفهوم الجملة المصوحة بواسطة الروابط. مثلاً، إذا أربطنا «واو العطف» بالجملتين التاليتين: «شيرلوك هولمز محق»، «Arsène Lupin لص»، فستتصاغ الجملة كالتالي: «شيرلوك هولمز محق وأرسين لوبين لص».

توصل مناطقة العصر القديم، اليوناني والرومانى والعصور الوسطى، إلى مفهوم خاصية الموضوع، لكنهم لم يتوصلا على مفهوم العلاقة بين عدة موضوعات. ففي العبارة «روميو يحب جولييت»، كانوا يدركون خاصية «حب جولييت» المطبقة على موضوع وهو «روميو» وليس على علاقة «الحب» المطبقة على موضوعين وهما «روميو» و«جولييت». لذلك، كان القدماء يعالجون عموماً عبارة «يحب جولييت» دون تفكيرها، وكانوا عاجزين عن إدراج عبارات داخل استدلالهم من قبيل «كل الناس يحبون فلاناً» أو «كل الناس يحبون كل الناس»، وهما عبارتان لا تتسم فيهما الذات وحدتها بالعمومية، بل ينطبق ذلك أيضاً على الموضوع.

كان من اللازم انتظار أعمال غوتلوب فريج Gottlob Frege (1848–1925) كي تؤخذ العلاقات بعين الاعتبار من قبل المناطقة. فقد أقر فريج بالعلاقات المطبقة على موضوعين أو ثلاثة موضوعات... إلخ. بحيث تصبح الخصائص علاقات متميزة مطبقة على موضوع واحد. هكذا، فعندما نستدل بواسطة العلاقات، تصبح الآلية التي تسمح بصياغة عبارات عامة بالاعتماد على «كل» أو «بعض»، غير كافية، لأنها تؤدي سريعاً إلى التباس المعنى.

مثلاً، عندما نقول «كل الناس يحبون فلاناً»، فإننا قد نعني بذلك بأن ثمة شخص يحبه الجميع (مثل مارلين مونرو) أو أن كل واحد يحب فلاناً، دون أن يحب الجميع الشخص نفسه بالضرورة. لإزالة هذا الالتباس، استعار غوتلوب فريج وشارل ساندرس بيرس Charles Sanders Peirce (1839-1914) من لغة الرياضيات إحدى آلياتها الأساسية، وهي استخدام التغيرات. وقد أدرجت هذه الأخيرة في لغة الرياضيات للحديث عن موضوعات غير محددة جزئياً، وقبل إدخال التغيرات، علينا أن نسأل: «ما العدد الذي إذا ضرب في 37، سيساوي 9666؟ أو «من الشخص المحقق الذي يقطن بشارع باكر؟». لقد فكر فرانسوا فييت François Viète (1540-1603)، وهو عالم رياضي وقاضٍ، في الإشارة إلى مثل هذه الموضوعات بواسطة حروف وهي التغيرات، مستعيناً بموجز اللغة القانونية التي تشير إلى الأفراد الذين لم يتم التعرف عليهم بعد، حيث يقال مثلاً «سجلت الدعوى ضد (س)». ومنذ فييت أصبح من الممكن القول: «ما هو العدد (س) الذي يسمح بأن تكون  $S \times 37$  متساوية ل 9666؟ أو «ما هو الشخص (س) الذي يسمح بالقول إن (س) متحقق وأن (س) يقطن بشارع بيكر؟» وهذا الحرف الذي يستخدم في غالب الأحيان

## قواعد من أجل الاستدلال

كمتغير (x) مستمد من الحرف اليوناني (خي x) الذي يُعدُّ تحويلًا للكلمة العربية شيء .Chay

لقد اقترح فريج وبرس تعويض لفظتي «كل» أو «بعض» بمتغيرات تحدد دلالتهما وأهدافهما فيما بعد. ولكي نقول إن الناس يحبون مارلين مونرو، نستخدم العبارة التالية: «بالنسبة لكل (x)، يحب (x) مارلين مونرو». ولكي نقول هناك شخص يحبه كل الناس، نستعمل عبارة: «يوجد (y) بحيث إنه بالنسبة لكل (x)، (x) يحب (y)». فهذه العبارة تتميز عن «بالنسبة لكل (x)، يوجد (y)»، بحيث إن (x) يحب (y)» والتي تعني أن كل واحد يحب فلاناً، دون أن يحب الجميع بالضرورة الشخص نفسه.

هكذا، تم عند نهاية القرن التاسع عشر فصل المقومات المستعملة في العبارات المنطقية وهي: الموضوعات والعلاقات التي تسمح بصياغة العبارات البسيطة، والروابط مثل «واو العطف»، «أو»، «لا»، «إذا»... إلخ. التي تسمح بتركيب هذه العبارات والمتغيرات والصيغ مثل «بالنسبة لكل (x)». و«يوجد (x)»، التي تسمح بصياغة العبارات العامة.

## لغة من أجل الاستدلال

تظهر بعض المشاكل عند استعمال اللغات الطبيعية من أجل الاستدلال. أولاً، يستدعي الغموض الذي لا يتحقق دلالة الألفاظ، فصل المفاهيم. ثانياً، تُعدُّ الآليات التي تستخدمها اللغات الطبيعية للتعبير عن جمل عامة مصدر الالتباسات، لذلك يفضل استعمال المتغيرات.

فضلاً عن ذلك، فإن اللغات المذكورة مليئة بالقواعد النحوية التي تعرقل وصف الاستدلال. مثلاً، توجد في هذه اللغات مقولات نحوية عديدة متكافئة من الناحية المنطقية. ففي العبارات التالية: «شيرلوك هولمز يتأمل»، و«شيرلوك هولمز محقق»، و«شيرلوك هولمز ذكي»، تُمنح خاصية معينة للفرد. لكن التعبير عن هذه الخاصية بواسطة الفعل «تأمل» والاسم المشترك «محقق» أو الصفة «ذكي»، ليس سوى تفصيل سطحي لا يحتوي على أي دلالة منطقية. كما أن تطابق الفعل والفاعل هو إطنان لافائدة من ورائه منطقياً؛ فكتابة «يتأمل» بدل «تأمل» في عبارة «شيرلوك هولمز يتأمل» لا معنى لها. يمكننا أيضاً تفادياً الضمائر إذا ما سمحنا لأنفسنا بالتكرار وكتابة العبارة كالتالي: «شيرلوك هولمز محقق وشيرلوك هولمز ذكي» بدل «شيرلوك هولمز محقق وهو ذكي»... إلخ.

من ثم، اضطرت المناطقة إلى تعديل هذه اللغات وخلق لغات مصطنعة ومحترلة بشكل كبير لتفادي نقاط الضعف المذكورة، وفي هذه اللغات الأخيرة توجد ثلاث مقولات نحوية فقط هي رموز الفرد والوظيفة والعلاقة. وللإشارة إلى موضوع ما، يمكننا استعمال رمز فرد مثل «شيرلوك هولمز»، أو «شارع بيكر» أو «باريس». يمكننا أيضاً الإشارة بشكل غير مباشر إلى موضوع كما في العبارة «عاصمة فرنسا». فهذه العبارة مركبة من لفظة «عاصمة» التي تحتاج إلى موضوع أو عدة موضوعات لوصفها «مثل فرنسا». وتدعى هذه اللفظة رمز الوظيفة. بعد ذلك، تشكل العبارات البسيطة بواسطة رمز العلاقة وموضوع أو عدة مواضيع مثل، «شيرلوك هولمز محقق» أو «شيرلوك هولمز يقطن بشارع بيكر».

تشكل العبارات المركبة من الروابط «واو العطف»، «أو»، «لا»، «إذا»... إلخ. مثلاً «شيرلوك هولمز محقق وأرسين لوبين لص». تبقى في الأخير، الآلية التي تسمح بالتعبير بدقة عن الواقع العامة المتعلقة بكل موضوعات الخطاب أو بموضوع غير محدد، حيث يتم لهذا الغرض استعمال متغيرات وصيغ مثل «بالنسبة لكل (x)» و«يوجد (x)»، كما رأينا. وفي الواقع، فإن فكرة الابتكار الوعي

لثل هذه اللغات المصطنعة والدقة قديمة لأنها؛ تعود إلى ريمون لول Raymond Lulle (1235–1315). وقد استمر كل من غوتفريد فيلهلم لايتز G. W. Leibniz (1646–1716) وجورج بول George Bode (1815–1864) هذه الفكرة، لكن بدون نجاح عملي حقيقي. وكان من اللازم انتظار أعمال فريج لكي تصاغ بدقة.

وإذا كان المناطقة من رائعون لول إلى فريج حاولوا التخلص من اللغات الطبيعية، فإن التاريخ الحديث سيسجل لنا انقلاباً مثيراً؛ فمنذ نهاية ستينيات القرن العشرين، أصبحت مسألة صياغة المعنى المنطقي بواسطة اللغات الطبيعية أمراً راهناً بفضل أعمال العالم اللساني والمنطقي ريشارد مونتاغ Richard Montague (1930–1971)؛ فلم تعد المسألة متعلقة بتزويد المنطق بلغات معينة، بل باستعماله كأداة من أجل فهم أفضل لآليات اللغات الطبيعية.

### أجزاء في حاجة إلى تركيب

بعد تدقيق اللغة، يمكننا وصف الاستدلالات نفسها.

وتتمثل المرحلة الأولى للاستدلال في استنباط عبارات من مجموعة عبارات تأكّدت حقيقتها. مثلاً، باستطاعتنا استنباط العبارة (ب) من العبارتين «إذا كانت (أ)، إذا فإن

## قواعد من أجل الاستدلال

(ب)» أو من العبارة (أ). فإذا كنا نعلم بأنه «إذا كان شيرلوك هولمز محققاً، إذا فإن شيرلوك هولمز ذكي»، وبأن «شيرلوك هولمز محققاً»، يمكننا أن نستنتج بأن «شيرلوك هولمز ذكي». كما يمكننا استنباط العبارة (أ) من «العبارتين (أ) و(ب)». فإذا كنا نعلم بأن «شيرلوك هولمز محققاً وأرسين لوبين لص»، فبإمكاننا أن نستنتج بأن «شيرلوك هولمز محققاً».

والأكثر من ذلك، إن بقدورنا استخدام عبارة عامة وتطبيقها على حالة خاصة. فمن العبارة «بالنسبة لكل (x)، تكون (أ)»، يمكن استنتاج العبارة (أ) التي يعرض فيها المتغير (x) بتعبير يشير إلى موضوع معين. فإذا كنا نعرف بأن كل المحققين أذكياء («بالنسبة لكل (x)، إذا كان (x) محققاً، فإن (x) ذكي»)، نستطيع استنتاج ما يلي: «إذا كان شيرلوك هولمز محققاً، إذا شيرلوك هولمز ذكي».

هذه القواعد وغيرها تسمى قواعد الاستنباط. ويسمح اخترال اللغة بالكشف عن الصورة المنطقية للعبارات. فهناك عبارات على صورة ((أ) و(ب)) وأخرى على صورة «إذا كان (أ) إذا فإن (ب)»، وثالثة على صورة «بالنسبة لكل (x) ستكون (أ)»... إلخ. وتشبه هذه العبارات الأجزاء التي تحتاج إلى تركيب، بحيث تشير قواعد الاستنباط إلى

كيفية جمعها، فالعنصر على صورة «إذا كان (أ) إذاً فإن (ب)» يُجمع مع عنصر على صورة «(أ)، فيكونان معاً عنصراً آخر على صورة «(ب)»، يمكن جمعه بدوره مع عناصر أخرى... إلخ.. وباستخدامنا لقواعد الاستنباط وحدها، يمكننا إقرار حقيقة عبارات مثل: «إذا كان شيرلوك هولمز ذكياً، إذاً فإن شيرلوك هولمز ذكي»، لكن ليس باستطاعتنا إقرار عبارات مثل «شيرلوك هولمز ذكي». وللقيام بعملية الاستدلال، يجب بالإضافة إلى قواعد الاستنباط، وضع مسلمات، أي وضع عبارات تكون حقائقها مقبولة دون حجة. ويسمى بمجموع المسلمات، نظرية.

لهذا، يُعدُّ الاستدلال الذي يقرُّ حقيقة العبارة (ع) «برهان العبارة (ع)»، بعثابة تسلسل للعبارات ينتهي بالعبارة (ع)، بحيث إن كل واحدة من هذه العبارات يُنظر إليها إما بوصفها مسلمة أو بكونها مستتبطة من العبارات السابقة بواسطة قاعدة الاستنباط.

مثلاً، لنضع ثلاثة (مسلمات) تفيد بأن شيرلوك هولمز محقق وبأن المحققين أذكياء وبأن الأذكياء غريبو الأطوار.  
– شيرلوك هولمز محقق.

– بالنسبة لكل (x)، إذا كان (x) محققاً، إذاً فإن (x) ذكي.

## قواعد من أجل الاستدلال

- بالنسبة لكل  $(x)$ ، إذا كان  $(x)$  ذكياً، إذاً فإن  $(x)$  غريب الأطوار.

هكذا فإن تسلسل العبارات من قبيل:

- بالنسبة لكل  $(x)$ ، إذا كان  $(x)$  محققاً، إذاً فإن  $(x)$  ذكي.

- إذا كان شيرلوك هولمز محققاً، إذاً شيرلوك هولمز ذكي.  
- شيرلوك هولمز محققاً.

- شيرلوك هولمز ذكي.

يُعدّ بمثابة استدلال صحيح يقرر حقيقة العبارة «شيرلوك هولمز ذكي». وبالفعل، فإن العبارة الأولى هي مسلمة وتنسبط الثانية من الأولى بتعويض المتغير  $(x)$  بكلماتي «شيرلوك هولمز». كما أن العبارة الثالثة مسلمة وتنسبط العبارة الأخيرة من الثانية والثالثة.

ويسمح استدلال آخر (يستخدم قواعد استنباطية أكثر من تلك التي قدمناها) بالتأكيد على أن كل المحققين غريبو الأطوار.

- بالنسبة لكل  $(x)$ ، إذا كان  $(x)$  محققاً، إذاً فإن  $(x)$  ذكياً.  
- إذا كان  $(x)$  محققاً، إذاً  $(x)$  ذكي.

- بالنسبة لكل  $(x)$ ، إذا كان  $(x)$  ذكياً، إذاً  $(x)$  غريب الأطوار.

- إذا كان (x) ذكياً، إذاً فإن (x) غريب الأطوار.
- إذا كان (x) محققاً، إذاً فإن (x) غريب الأطوار.
- بالنسبة لكل (x)، إذا كان (x) محققاً، إذاً فإن (x) غريب الأطوار.

نضيف بأن كل الاستدلالات المعتبر عنها في منطق أرسطو والرواقين توجد في قواعد الاستنباط الحديثية.

### لماذا يتعمّن علينا تصديق المسلمات؟

تواجهنا مع مفهوم المسلمات مشكلة أولى. فالضرورة التي يقتضيها وضع المسلمات للاستدلال، لا تُفسّر بسبب تصديقنا للمسلمات. مثلاً، لماذا نقبل تصديق كون شيرلوك هولمز محققاً؟ فالشك الحقيقي يتمثل في رفض التصديق بدون استدلال، وعلى العكس من ذلك، فإن بإمكاننا عندما نتعب من البحث عن الاستدلال، وضع ما نريد البرهنة عليه كمسلم، وهو ما سيحل المشكلة فوراً (أو بالأحرى سيتجنبها).

كان القدماء يبررون المسلمات، من خلال بدهتها، فمن الممكن وضع المسلمات التي تفيد بأن شيرلوك هولمز ذكي؛ لأنها بدائية. بالمقابل، ينبغي البرهنة على العبارة التي ليست بدائية، لكن المرء قد يتتسائل عن مصدر بدهة واقع

## قواعد من أجل الاستدلال

كون شيرلوك هولمز محققاً.

يمكننا أيضاً أن نتساءل لماذا نصدق (أو نعرف) بأن كل أحجار الياقوت حمراء. فالأمر لا يعود إلى تحقق شمولي، لأنه لا أحد تحقق من كل أحجار الياقوت الموجودة بكوكبنا الأرضي.

باستطاعتنا التأكيد على أننا ما دمنا لم نلاحظ إلى حد الآن سوى الياقوت الأحمر، فنحن استخلصنا قانوناً عاماً. ومع ذلك، فنحن ندرك كوننا لم نلاحظ سوى الياقوت الأحمر ليس بالأمر العرضي؛ لأننا عندما نجد حيناً أخضر فإننا لا نسميه «ياقوتاً». وبالتالي، فإن اللون يشكل جزءاً من تعريف هذه الأخيرة. إن كون كل أحجار الياقوت حمراء، ليس من البديهي ولا الواقع مستثنجاً انطلاقاً من الملاحظة، بل يشكل جزءاً من تعريف كلمة «ياقوت». وينطبق الشيء نفسه على مسلمات النظرية. فمسلمـة «شيرلوك هولمز محقـق» أـعـدـتـ بـدـيـهـيـةـ لـكـونـ الـفـاظـ «ـشـيرـلـوكـ هـولـمزـ» و «ـمـحـقـقـ» تـتوـصـلـ إـلـىـ دـلـالـةـ دـقـيقـةـ بـالـنـسـبـةـ لـنـاـ.

من الممكن التعبير عن هذه الدلالة بترجمة هذه الألفاظ إلى لغة أخرى، لكن بالنسبة للغة الأولى، لا يمكن التعبير عنها إلا عبر التلفظ بالمسلمات التي تكون مستعدين لقبولها. من ثم، فإن هذه المسلمات تعبّر عن دلالة ألفاظ اللغة.

فإذا اقترح أحد وضع المسلمة «شيرلوك هولمز لص»،  
سيعني هذا بكل بساطة أنه لا يمنع الدلالة نفسها مثلنا  
للألفاظ المستخدمة في هذه العبارة (ربما خطر بباله أرسين  
لوبيين عند تلفظه باسم «شيرلوك هولمز» أو مهنة المحقق  
عندما وصفه بـ«لص»، أو أنه فكر في شيء آخر). كما  
أن قواعد الاستنباط تعبر عن دلالة «واو العطف»، «أو»،  
«إذا» «بالنسبة لكل (x)»... إلخ. فاستنباط العبارة «أ» من  
العبارة «(أ) و (ب)» يشكل جزءاً من دلالة «واو العطف».

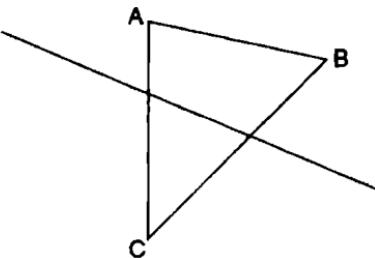
وقد فسر العالم الرياضي هنري بوانكاريه Henri Poincaré (1854–1912) عن هذه الفكرة بوضوح  
عندما قال إن (مسلمات) نظرية ما هي «مواضيعات» أو  
«تعريفات مقنعة». ولا يعني ذلك بالضرورة أن الألفاظ هي  
فقط تجميع لعلامات فارغة من المعنى، بل يعني أنَّ من اللازم  
التعبير عن قواعد اللعب، حتى ولو كان لدينا فقط إدراك  
حدسي بالموضوعات التي تتحدث عنها، ونشير بأن فريج  
وخصوصاً لودفيغ فتجلشتاين Ludwig Wittgenstein (1889–1951)، عمقاً فكره بوانكاريه عبر ربط دلالة اللفظ  
باستعماله في اللغة.

## يوميات زواج معلن

يمكن أن يفاجأ المرء بحضور بوانكاريه وسط هؤلاء الفلاسفة كلهم. ومع ذلك، فمنذ أن ظهرت الرياضيات، ألح الرياضيون على أهمية الاستدلال داخل علمهم وأعدوه حجر زاوية منهجمهم، وقد نندهش من كون إقليدس Euclide (القرن الثالث قبل الميلاد) طور الهندسة انطلاقاً من عدد صغير من المسلمات وبرهن على الباقي بواسطة الاستدلالات، مع العلم بأنه لم يعتمد على منطق أرسطو ولا على منطق الرواقيين. والمشكلة هي أن الرياضيين في عهد إقليدس، كانوا في حاجة إلى أدوات أدق من تلك التي كان بإمكان المناطقة توفيرها لهم.

ففي غياب العلاقة، كيف يمكن التعبير عن إحدى المسلمات الهندسة البدئية وهي: «من نقطتين لا يمر إلا مستقيم واحد»؟ وعلى العكس من ذلك، إذا حاول إقليدس البرهنة على كل شيء انطلاقاً من مسلماته، فإن مجاهد الصramaة المبذول من طرفه لن يكون كافياً للقول إن صورة الاستدلال بالنسبة إليه، هي التي تحدد صحته. فقد كان هذا الرياضي يعتمد على حدسـه لإدراك الموضوعات الرياضية، مثلاً عندما سُلم دون استدلال بأنه إذا قطع مستقيم داخل مثلث (ABC) الضلع AC، عندئذ سيقطع

المستقيم الضلع AB أو الضلع BC (الشكل 1):



وقد تعين انتظار أعمال موريتز باش Moritz Pasch (1843–1930) لكي يتم الاعتراف بهذا الأمر كمسألة من مسلمات الهندسة. لهذا، أعيدت صياغة الهندسة الإقليدية بدقة أكبر، في القرن التاسع عشر، على يد موريتز باش وفي ما بعد من طرف ديفيد هيلبرت David Hilbert (1862–1943). وفضلاً عن ذلك، إذاً كنا نتوصل على مسلمات الهندسة منذ إقليدس، فإن اقتراحها في فروع رياضية أخرى، مثل علم الحساب، لم يتم إلا في القرن التاسع عشر، مع جيوسيبي بيانو Giuseppe Peano (1858–1932).

هناك إذاً حكاياتان متوازيتان وهما: حكاية الاستدلال المنطقي الذي انطلق من الصرامة لتدقيق تعبيريته تدريجياً، وحكاية الاستدلال الرياضي الذي انطلق من التعبيرية لتحقيق الصرامة تدريجياً.

## قواعد من أجل الاستدلال

عند نهاية القرن التاسع عشر، التقى الاستدلالان أخيراً. فقد كانت نظريات هيلبر وبيانو صارمة بما فيه الكفاية، كي تسمح بالتأكيد على أن تصحيح الاستدلال يرتكز على صورته فقط، كما أن فكرة اللغة المنطقية التي طورها فريج كانت كافية للتعبير عن هذه النظريات.

بذلك وجد المنطق في الرياضيات مجالاً واسعاً للتطبيق. فإذا كانت الرياضيات تقوم حصراً على الاستدلال، فإن كل ما اكتشفه المنطق حول العمليات الاستدلالية قد طُبع على الرياضيات.

بالمقابل، فإن الرياضيات أصبحت منفتحة وقابلة لكل خطاب شريطة أن يكون مؤسساً على الاستدلال بشكل حصري. لهذا لم تعد تحدّد موضوعاتها (وهي الأعداد والأشكال الهندسية)، بل منهجها (وهو الاستدلال). من ثمّ، أصبحنا نتحدث عن الفيزياء الرياضية والاقتصاد الرياضي واللسانيات الرياضية... إلخ. للإشارة إلى فروع هذه العلوم التي تعالج مفاهيم معزولة وترتكز حصراً على الاستدلال. كما أن أجزاء من المنطق، الذي يعالج المفاهيم المعزولة يعتمد حصراً على الاستدلال، وأصبح يعرف انطلاقاً من أعمال بول Boole، بالمنطق الرياضي. بذلك أصبح الاستدلال موضوع المنطق الرياضي ومنهجه في الوقت نفسه.



## ملاحظات وحسابات واستدلالات

لماذا نحتاج إلى الاستدلال؟.

نحن نتوصل بوسائل أخرى لبلوغ الحقيقة، فلماذا يتعين علينا بناء استدلال معقد لمعرفة أن دكان الحلوى بزاوية الشارع يبيع أصابع الحلويات، في حين يكفي النظر إلى واجهة الدكان لمعرفة ذلك؟ ثم، لماذا يجب بناء استدلال لمعرفة أن  $37 \times 18$  تساوي 666، في حين يكفي إنجاز عملية الضرب؟ وما الداعي إلى الاستدلال، بينما يجدو من الأسهل القيام بالملاحظة والحساب؟.

إن الداعي إلى ذلك بكل بساطة هو أن الملاحظة والحساب ليسا ممكниْن دائمًا للأسف.

### في بلاد العجائب

تكون الملاحظة مستحيلة أحياناً لأسباب تقنية صرف؛ هكذا يمكننا ملاحظة أصبع حلوى بواجهة دكان الحلويات عندما يكون الدكان مفتوحاً، لكن ذلك يتعدّر علينا عندما يكون مغلقاً. وفي بعض الحالات تكون الملاحظة مستحيلة في حد ذاتها. مثلاً، نحن نستخدم اللغة للحديث عن

الأشياء التي تحدث في عالمنا، وأيضاً لرواية حكايات تقع في عالمٍ متخيلٍ تصاب فيها الورود بالزكام وتنمو شجرة البابا ب فوق النيازك. ففي هذا الصنف من الخطابات التي لا تكون فيها الموضوعات مادية، تصبح الملاحظة مستحيلة. لا فائدة من استعمال المنظار الفلكي لمعرفة ما إذا كانت أشجار البابا ب موجودة بكوكب الأمير الصغير؛ ذلك أن هذا الأمر ليس حدثاً واقعاً في الكون.

مكذا، غيّر في مجال العلوم بين العلوم التجريبية (فيزياء، بيولوجيا، أنتربولوجيا... إلخ). التي تدرس العالم المحيط بنا، والرياضيات التي تدرس الموضوعات المجردة. والرياضيات لا تتوصل على وجود مادي، مثلها مثل أشجار البابا ب بالنسبة للأمير الصغير. فالجميع رأى أربع تفاحات، لكن لا أحد رأى العدد أربعة.

### حسابات واستدلالات

سيقى لدينا الحساب، رغم تحريرية موضوع الخطاب واستحالة الملاحظة. مثلاً، ليس من الضروري القيام بالاستدلال لمعرفة أن العبارة التالية: «زوج جو كاست هو أبو أو ديب»، هي عبارة صحيحة، إذ يكفي حساب «زوج جو كاست» و«أبو أو ديب». فالحسابان معاً، يؤديان

إلى الاسم نفسه وهو «لايوس» (Laios)، بذلك نستتتج بأن العبارة صحيحة. كما لا يُعد من الضوري الاستدلال للتحقق من كون العبارة التالية: «إن الكلمة *ici* (هنا) تُقرأ طرداً وعكساً» صحيحة، إذ يكفي عكس الكلمة للتحقق من حصولنا على الشيء نفسه. وأخيراً، ليس من اللازم الاستدلال للتحقق من كون  $18 \times 37 = 666$ ، إذ يكفي إنجاز عملية الضرب كما سبق القول.

تضمن هذه العبارة في صياغتها ذاتها، إشارة إلى المسعى الذي ينبغي اتباعه لمعرفة ما إذا كانت صحيحة أو خاطئة. ويدعى هذا المسعى حساباً، كما نقول عن هذه العبارات إنها قابلة للحساب، ولا ينحصر الحساب المفهوم بهذا المعنى في الأعداد، بل يمكنه أن يهم أي موضوع، سواء كان مادياً أو مجردأً. فكل النظريات تبدأ بعبارات بسيطة تتضمن في صياغتها إشارة إلى الحساب الذي يجب إنجازه لبلوغ الحقيقة.

بيد أن الحساب يبقى محدوداً مع ذلك، فبإمكاننا التتحقق من كون الحرف الأول والأخير هو نفسه في الكلمة *ici* (هنا)، كما يمكننا التتحقق من الشيء نفسه بالنسبة لكلمة *Laval* وبالنسبة لعبارة (إيزوب بقي هنا وهو يأخذ قسطاً من الراحة (Esope reste ici et se repose ...) إلخ.

وقد يتساءل المرء بدافع من الفضول، عما إذا لم يكن هناك قانون عام بهذا الخصوص، حدث بالصدفة، لأن الحرف الأول والأخير في الكلمة التي تقرأ طرداً وعكساً يظل هو نفسه. كما يمكننا التتحقق بواسطة الحساب بأن  $0+0$  يساوي  $0$ ، وبأن  $0+1$  يساوي  $1$ ، وبأن  $0+2$  يساوي  $2$ ، وبأن  $0+3$  يساوي  $3$ ... إلخ. وهنا أيضاً يبرز قانون عام وهو أن إضافة  $0$  إلى أي عدد لا يغيره.

وتبدو حدود الحساب عندما نريد وضع حقائق عامة لا تتعلق بموضوع خاص، بل بكل موضوعات الخطاب. ولكن تتحقق كلياً من أن إضافة  $0$  إلى عدد، لا يغيره، علينا أن نتحقق من حالة  $0$  ومن حالة  $1$  و  $2$  و  $3$ ... إلخ. ولا تتطلب كل حالة سوى حساب بسيط، لكن بما أن هناك لا نهاية من الأعداد، فإننا سنكون مطالبين بالتحقق من حالات لا متناهية.

بصيغة أخرى، فإن هذا القانون العام لا يمكن أن يتم بواسطة الحساب. فالتحقق الشامل من العبارات العامة لا يكون ممكناً إلا عندما تتعلق هذه العبارات بعدد نهائي من الموضوعات، أي عندما يكون عالم الخطاب (وهو عالم الموضوعات الذي تتحدث عنه النظرية) متناهياً. وعندما يكون عالم الخطاب لامتناهياً، فإننا سنواجه

## ملاحظات وحسابات واستدلالات

إمكانيتين: فاما أن نقرّ حقيقة العبارة العامة بواسطة الاستدلال وإما أن نتحقق من عدد متناهٍ من الأمثلة، ونقر بالقانون العام. طبعاً، يمكن أن تؤدي بنا هذه الطريقة المعروفة بالاستقراء، إلى قبول أشياء خاطئة. مثلاً، تم الاعتقاد مدة طويلة بأن الشمس تشرق كل يوم في جميع جهات الكورة الأرضية، إلى أن قام بيثياس Pythéas (القرن الرابع قبل الميلاد) باجتياز المحيط القطبي واكتشف شمس منتصف الليل. فالعلوم التي تستخدم الاستقراء تضطر أحياناً إلى مراجعة النتائج المتوصّل إليها، عندما لا تصبح متوافقة مع التجربة.

من المؤكد أن الاستقراء أو أي آلية شبيهة تسمح بالقبول بالعبارات العامة، ضروري للعلوم التجريبية التي لا يمكن أن تُقترح في إطارها مسلمات نهائية، لأن العالم المادي ينكشف تدريجياً أمام التجربة. لكن بدون مسلمات لا يمكننا الإقرار بواسطة التجربة والاستدلال فقط، بأن كل الخراف لها أربع قوائم. لهذا، من اللازم استخدام الاستقراء.

بالمقابل، يمكننا اقتراح مسلمات بخصوص الموضوعات المجردة المحددة نظرياً وبشكل نهائي وبالتالي إقرار صحة العبارات العامة عن طريق الاستدلال. مثلاً، باستطاعتنا

الإقرار حصراً بواسطة الاستدلال بأن  $x + 0$  تساوي دائماً  
(x).

لهذا، يفضل عدم اعتماد الاستقراء والتركيز فقط على الاستدلال. يتم إذا اللجوء إلى الاستدلال عندما يصبح كل من الملاحظة والحساب غير ممكين. ففي حالة الخطاب المتعلق بموضوعات مجردة، نستدل لتقرير وقائع لا يمكن التوصل إليها بواسطة الحساب وهو ما يحدث أحياناً بخصوص العبارات الخاصة، وفي جميع الأحوال بخصوص العبارات العامة عندما يكون عالم الخطاب لا متناهياً. بذلك، يمكننا تعريف الرياضيات بكونها علم العام المجردة واللامتناهية، وهو ما يبرر الاستخدام الحصري للاستدلال في الرياضيات (لأن الملاحظة مستحيلة والحساب غير كاف والاستقراء قابل لأن يستغني عنه).

كما أثنا نلجم في حالة الخطاب حول العام المادي إلى الاستدلال لإقرار وقائع لا يمكننا ملاحظتها، وفي هذه الحالة يُستخدم الاستدلال إلى جانب الملاحظة والاستقراء.

## صحة الاستدلالات المتوصل

### إليها بواسطة الحساب

لإقرار صحة العبارة (ع) «كل المحققين غريبو الأطوار» قمنا بالبرهنة على هذه العبارة، أي بجأنا إلى تسلسل العبارات (ت) المنتهية بالعبارة (ع)، بحيث تُعد كل واحدة بمثابة مسلمة أو تكون مستبطة من العبارات السابقة، بواسطة قاعدة الاستنباط التي ذكرنا من قبل.

لكن هل من البديهي اعتبار التسلسل (ت) برهاناً على العبارة (ع)? يمكننا الإقرار بأن تأكيد ذلك، يستدعي القيام ببرهنة أخرى، ثم اللجوء إلى برهان آخر لتأكيد صلاحية هذه الأخيرة وهكذا إلى ما لا نهاية. بإمكاننا في ضوء ذلك، التساؤل عما إذا كانت الاستدلالات التي ترجع صحة العبارة (ع) إلى صحة العبارة التالية وهي: أن التسلسل (ت) هو برهان على العبارة (ع)، مجرد حجج دائرية؟ إذاً لا تُعد حجة العبارة «كل المحققين غريبو الأطوار» صحيحة لأن التسلسل (ت) برهن عليها، غير مجده، مثلاً أن حجة عبارة «كل المحققين غريبو الأطوار» صادقة، لأن كل المحققين غريبو الأطوار؟.

هذا صحيح. يعني ما، وهذا الدوران لا مناص منه؛ ولكي نحاجج على عبارة داخل اللغة، لا نجد أمامنا سوى

هذه الأخيرة. ومع ذلك هناك اختلاف كبير بين عبارة «كل المحققين غريبو الأطوار» وعبارة «التسلسل (ت) برهان على عبارة كل المحققين غريبو الأطوار»، لأن هذه الأخيرة ليست عبارة عامة ويمكن التتحقق منها بواسطة الحساب. ويبيّن أبسط فحص لهذا التسلسل، بأن كل عبارة هي إما مسلمة أو مستبطة من عبارات سابقة، وبأن العبارة الأخيرة هي التي نريد البرهنة عليها. بهذا المقتضى، فإن إقرار صحة هذه العبارة لا يستدعي أي استدلال.

من ثمّ، فإن تقديم البرهان يسمح بإرجاع صحة عبارة غير متحقق منها مباشرة بواسطة الحساب (وهي العبارة (ع) التي نبرهن عليها) إلى صحة عبارة متحقق منها مباشرة (وهي عبارة «التسلسل (ت) برهان على (ع)»). لكن، ليس صحة العبارات التي يتم التتحقق منها مباشرة هو الذي يطرح المشكلة، بل إن صحة العبارات التي لم يتم التتحقق منها مباشرة هو الذي يطرحها. لذلك، يتعيّن الاتفاق مسبقاً على مفهوم الصحة لتحديد مفهوم الاستدلال، بيد أن المفهوم الأول يخص فقط جزءاً صغيراً من اللغة، لا يشمل العبارات العامة، وهذا الجزء بالضبط هو الذي يطرح فيه مفهوم الصحة أقل المشكلات.

## الاستدلال كونه امتداداً للحساب

يشكل الحساب والاستدلال طريقتين مختلفتين لإقرار صحة عبارة ما. وللقيام بذلك بخصوص الحساب، ينبغي تطبيق منهج نسقي؛ أما بخصوص الاستدلال فيتعين استخدام المسلمات أو قواعد الاستنباط لإنتحاج العبارات، إلى أن يتم الحصول على العبارة المطلوبة.

وإذا ما اقترحنا تعويض الحساب بالاستدلال كطريقة لتحقيق صحة عبارات اللغة، فيجب البرهنة على أن الاستدلال هو امتداد للحساب، أي البرهنة أولاً على أن من الممكن بالاعتماد على الاستدلال إقرار صحة كل العبارات التي نستطيع تأكيد صحتها بواسطة الحساب، ويمكننا بعد ذلك القيام بما هو أفضل، عن طريق الاستدلال أي إقرار صحة العبارات العامة في عالم الخطاب اللامتاهي.

لنرى مثلاً كيف يسمح الاستدلال بإقامة عبارة يستدعي التحقق منها، بواسطة الحساب، كعملية جمع بسيطة، مثل  $2+2=4$ . للقيام بذلك نبدأ بتدقيق اللغة للحديث عن الأعداد.

سنستخدم الترميم البديهي المتمثل في تشغيل العدد  $n$  بواسطة العيدان  $n$ . يمكننا أيضاً استعمال الترميم العشري

المأثور، لكن هذا الأمر قد يعُد عمليتنا. لهذا، يتم اعتبار لغة تتضمن رمزيين فرديين 0 و 1 ورمز دال وهو + ورمز العلاقة وهو =. فالعدد 3 مثلاً يكتب  $0+1+1=0$ . بالإضافة عددين مكتوبين بعودين، نزيل على التوالي عيدان العدد الموجودة باليسار، ونضيف كل مرة عوداً باليمين. عندما لا يبقى أي عود باليسار، نقرأ نتيجة الحساب من اليمين. هكذا، فإن حساب  $2+2$  مثلاً، ينجز على الشكل التالي (الشكل 2) والنتيجة هي 4.

$$|| + || \rightarrow | + ||| \rightarrow . + ||| \rightarrow |||$$

للاستدلال على هذه الأعداد المكتوبة بالعيدان، نضع مسلمتين وهما:

- بالنسبة لكل  $x$  وبالنسبة لكل  $y$  فإن:

$$(x+1) + y = x + (y + 1)$$

- بالنسبة لكل  $x$ ،  $x=0+x$ .

للبرهنة على أن  $2+2=4$ ، نبدأ بتعويض  $x$  بـ  $(0+1)$  و  $y$  بـ  $(0+1+1)$  في المسلمة رقم 1. بذلك نحصل على العبارة

$$(1+1+1+0)+(1+0)=(1+1+0)+(1+1+0)$$

$$\text{أي } 1+3=2+2$$

نقر بنفس الطريقة  $0+4=4+0=1+3=1+3$  وأخيراً مع المسلمة الثانية  $2+2=4$ . ونستنتج بأن  $2+2=4$ .

## ملاحظات وحسابات واستدلالات

يتضح من خلال هذا المثال بأن الحساب يتحول مباشرة إلى استدلال. فالمسلمة رقم 1 تسمح بانتقال العود من جهة إلى أخرى، أما الثانية فتحمّل من الاستنتاج عندما لا يقى أي عود باليسار.

فضلاً عن ذلك، من الواضح أن الاستدلال يسمح بإقرار صحة الواقع العامة، ما دام باستطاعة المسلمات كما في المثال السابق، أن تكون وقائع عامة. وبالتالي، فإن بإمكاننا استنتاج وقائع عامة أخرى فيما بعد، مثلاً بتعويضنا  $x$  بـ 0 في المسلمة رقم 1 المذكورة، نستنتج أن بالنسبة لكل  $y$  :

$$(0+1) + y = 0 + (y + 1)$$

## الاستدلال وانتظام الحسابات

إذا أردنا إقرار صحة العبارة التالية: «(بالنسبة لـ  $y$ )  
 $(0+y) + 1 = y + 1 + 0$ » بواسطة الحساب، يجب التتحقق من الحالات التي تقدر فيها  $y$  بـ 0، 1، 2، 3 ... إلخ. وهو ما يستدعي عمليات لامتناهية من الحسابات. أكيد أن هذه الأخيرة مختلفة فيما بينها، لكنها ليست فاقدة للنظام كُلّياً. وبين الحساب الذي يسمح بإقرار الحالة التي تقدر فيها  $y$  بـ 5 والحساب الذي تقدر فيه  $y$  بـ 6، يوجد نوع من التشابه رغم كل شيء، ففي الحالتين معاً، يكفي تمرير عود من

اليسار إلى اليمين سواء كانت هناك 5 أو 6 عيدان باليمن.  
(الشكل 3):

$$| + \text{||||} \rightarrow . + \text{||||||} \\ | + \text{||||} \rightarrow . + \text{||||||}$$

ويُعتبر الاستدلال عن هذا الانتظام بوصفه شكلاً متولداً عن الحساب، يمثل فيه عدد العيدان الموجودة على اليمين بشكل مبسط بواسطة المتغير  $y$  (الشكل 4):

$$\underbrace{|}_y + \underbrace{|...|}_y = .$$

وأحياناً تكون الحسابات أقل انتظاماً مما هو عليه الحال في هذا المثال، لكن انتظامها يظل كافياً، ليسح لها بأن تدرج داخل الاستدلال. مثلاً، بخصوص العبارة «بالنسبة لكل  $x$ ،  $x=0+x$ »، ينبغي نقل 5 عيدان من اليسار إلى اليمين عندما تقدر  $x$  بـ 5، ونقل 6 عيدان عندما تقدر  $x$  بـ 6. ويدرك المتعودون على الاستدلال الرياضي هنا، ضرورة استخدام مسلمة التراجع للبرهنة على هذه العبارة.

## مصداقية الاستدلال

عندما نشرع في العملية، يكون الحساب أداة ذات مصداقية. أولاً، نحن نعرف كيف تتصرف للتحقق مثلاً من كون العبارة  $(18 \times 37) = 666$  صحيحة؛ لأنها يكتفي بالقيام بعملية الضرب، فهذا أمر مألف. بعد ذلك، عندما نتساءل هل  $18 \times 37$  تساوي 666، ثمة دائماً حساب يسمح بالإجابة بنعم أو بلا. فالحساب يقدم الإجابة دوماً. وأخيراً، إذا كان الحساب يشير إلى أن العبارة  $(18 \times 37) = 666$  صحيحة، فإنه يشير أيضاً إلى أن العبارة المضادة  $666 \neq 18 \times 37$  خاطئة، لهذا، فإن الحساب لا يقدم أبداً إجابتين متناقضتين.

باختصار، يقوم الحساب على منهج نسقي، فهو يقدم دائماً جواباً محدداً ولا يقدم أبداً إجابتين متناقضتين. وينطبق الأمر نفسه على الملاحظة، على الأقل في أكثر أشكالها بساطة.

بالمقابل، لا يمثل الاستدلال هذه الخصائص بالبداهة نفسها. فعندما يسعى شيرلوك هولمز إلى حل لغز، فإننا نشك في مدى توفره على منهج نسقي ونعتقد بأنه سيكون مطالباً بالتقدم بدون منهجهية تقريباً.

ثم، ليس من البداهي توفر هذه الألغاز دوماً على حل، فمن الممكن أن توجد مشكلات يتعدّر حلها وجرائم

## الاستدلال

محكمة الخيوط. وأخيراً، هل من الواضح أننا لا نستطيع البرهنة أثناء الاستدلال على الشيء ونفيضه، علمًا بأن من يحسنون الجدل يجدون دوماً مغالطات منطقية لإقناعنا بما يريدون؟ مثل هذه الأسئلة هي التي سنحاول الإجابة عليها؛ وكما سترى، فإن الإجابات تكون غير متوقعة.

## استحالة اختزال الاستدلال في الحساب

إن المنهج الذي يتعين اتباعه لإقرار صحة العبارة بواسطة الحساب، يوجد في العبارة ذاتها. بالمقابل، فإن صحة العبارة عن طريق الاستدلال لا يقدم نفسه عادة كتطبيق لمنهج نسقي. يجب إذاً إيجاد تسلسل للعبارات يؤدي إلى العبارة التي نريد البرهنة عليها. ولا يوجد هذا التسلسل في العبارة ذاتها؛ لذلك يجب بذل مجهود ابتكاري لإيجاده.

بهذا المقتضى، يكون البحث عن الاستدلال أحياناً، قريباً من البحث عن إبرة داخل كومة القش، حيث يمكن لخدس غامض أن يوجهنا إلى هذا الاتجاه أو ذاك، وتبعد مسالك واحدة كطرق مسدودة كما يمكن أن تؤدي نهاية الطريق أحياناً إلى نتائج تسمح للباحث بأن يعلن بحماس: لقد وجدتها.

### الاستدلال بشكل نسقي

لحسن الحظ لا يتضمن البحث عن الاستدلال مجازفة دائمة. فبإمكاننا في بعض الحالات تطبيق طرق نسقية.

مثلاً لكي نبرهن على أن عدداً ما فردي يكفي أن تتحقق من انتهائه بأحد الأرقام التالية: 1، 3، 5، 7 أو 9. باستطاعتنا وبالتالي بناء استدلالات تقر بأن العددين 13 و 15 فرديان، دون أن نجهد مخيلتنا.

عبارة «بالنسبة لكل  $x$ ,  $n \neq x \times 2$ » (وتعني أن «العدد  $n$  فردي») عامة، لهذا يمكن إقرار صحتها بواسطة الحساب البسيط المتمثل في التحقق الشمولي من الحالات التي تقدر فيها  $x$ , بـ 0، 1، 2، ... 3 إلخ. بل يمكن إقرارها بطريقة غير مباشرة تمثل في التتحقق من كون الرقم الأخير بالعدد  $n$  هو 1، 3، 5، 7 أو 9. كما يمكن للعديد من المسائل المصوغة من طرف عبارة عامة أن تُحل بواسطة منهج نسقي تم التوصل إليه فيما بعد *a posteriori*. إذاً، باستطاعتنا البحث عن منهج عام يسمح بتحديد ما إذا كانت عبارة معينة قابلة للبرهان أم لا، أي ما إذا كان هناك استدلالاً قادراً أو غير قادر على إقرار صحتها، وبهذا سُرّجع البحث عن الاستدلال إلى تطبيق منهج مألف ونسقي شبيه بالمنهج الذي نستعمله للتحقق من عبارة مثل «العدد  $n$  فردي». وقد شكل تصور هذا المنهج أحد محاور المشروع المقترن في بداية عشرينيات القرن الماضي، من قبل هيلبرت Hilbert.

لقد تم إدراج مفهوم الاستدلال، لأن؛ العبارات العامة

## استحالة اختزال الاستدلال في الحساب

لَا تقدم نفسها تلقائياً للحساب. فهناك مشروع حساب في العبارات التالية: «زوج جوكاست هو أبو أوديب»، «كلمة ici ( هنا ) تقرأ طرداً وعكساً» أو « $18 \times 37 = 666$ »، لكنه لا يوجد في عبارة «إن أول وآخر حرف في الكلمة التي تقرأ طرداً وعكساً، متماثلان» أو في عبارة «بالنسبة لكل  $x$ ،  $x=0+x$ ».

ومع ذلك، فإن هذا الأمر لا ينفي قبل *a priori* وجود منهج غير مباشر، يوجد في بعض الحالات الخاصة، كما هو الشأن مثلاً في العبارات من نوع «العدد  $n$  فردي». لهذا، فإن السؤال الذي يطرحه مشروع هيلبرت هو كالتالي: هل يرجع عدم خضوع العبارات العامة للحساب إلى مجرد سبب سطحي مقترب بالصياغة أم إلى سبب عميق؟.

بصيغة أخرى، هل الاختلاف بين الاستدلال والحساب هو مجرد اختلاف عرضي، أم أن الاستدلال هو فعلاً أداة أقوى من الحساب؟.

لقد كانت فكرة هيلبرت المنسنة بالتفاؤل الذي يعكس تفاؤل عصره، تقرّ بعدم وجود اختلاف عميق بين الحساب والاستدلال. وللبرهنة على ذلك، اقترح إبراز الاختزال الثاني في الأول. وكان يأمل بالخصوص في إظهار مصداقية الاستدلال؛ لأن كما الحساب كونه يُقدم دوماً جواباً ولا

يؤدي أبداً إلى إجابتين متناقضتين.

فضلاً عن ذلك، كان لهذا المشروع دوراً في الأهمية العملية، إذ أن هذا المنهج كان سيخلص الإنسانية من مهمة البحث عن الاستدلالات. من ثم، فإن كل الذين «عجزوا عن الجواب» أثناء البحث عن البرهان، سيتمكنون بدون شك مسألة التوصل إلى منهج نسقي.

لكن مشروع هيلبرت سيتعرض للفشل، ففي سنة 1936 بين كل من ألونزو تشورش Alonzo Church (مولود سنة 1903) وألان تورينغ Alan Turing (1912–1954) بأنه لا يمكن أن يوجد منهج حسابي يشير إلى أن عبارة ما، قابلة للبرهنة أم لا. وهكذا، يُعد الاستدلال أداة أقوى من الحساب في الواقع.

## شموليّة اللغة

يمكننا أن نفهم حجة تشورش وتورينغ كما يلي: اللغة أداة شموليّة، وتتلخص كل مشكلة في معرفة ما إذا كانت أي عبارة صحيحة أو خاطئة. فمعرفة أن الأمير الصغير يسكن بالنيزك (ب) 612، هي معرفة أن عبارة «الأمير الصغير يسكن بالنيزك (ب) 612» صحيحة، أي معرفة البرهان الذي يستخدم معلومات الحكاية كمسلمات.

وإذا كنا نتوصل على منهج لبناء الاستدلالات، فيكتفي تطبيقه على أي عبارة للحصول إما على استدلال من خلال إقرار الحقيقة، وإما على معرفة تفيد بأن مثل هذا الاستدلال غير موجود. سيسمح هذا المنهج بمعرفة ما إذا كان الأمير الصغير يسكن النيزك (ب) 612، لأنه يكتفي تطبيقه على العبارة: «الأمير الصغير يسكن النيزك (ب) 612»، كما سيسمح أيضاً بمعرفة ما إذا كان العدد 13 فردياً، لأنه يكتفي تطبيقه على العبارة: «العدد 13 فردياً»، سيسمح كذلك بمعرفة ما إذا كانت مبرهنة فيثاغورس Pythagore صحيحة، لأنه يكتفي تطبيقها على ملفوظ هذه المبرهنة... إلخ.

قد يقدم هذا المنهج جواباً شاملأً عن كل الأسئلة كترياق الخيميائين الذي كان يعالج كل العلل. هكذا، نجد أنفسنا أمام أمرتين لا ثالث لهما، إما أن هذا الترياق موجود وسيكون من الممكن حل كل المشكلات بواسطة حساب بسيط، وإما أنه غير موجود وبالتالي فإن مشروع هيلبرت لن يتحقق. وإذا، يكتفي أن نجد مشكلة واحدة غير قابلة للحل بواسطة الحساب، لتبين بأن مشروع هيلبرت وهمي.

## مشكلة التعطيل

قبل أن يبيّن تشورش وستيفان كلين Stephen Kleen (1909-1994) وتوريغ عدم وجود حساب يشير إلى أن عبارة ما قابلة للبرهنة أم لا، توصلا إلى أن مثل هذه المشكلة لا تعرف الحل بواسطة الحساب، وهي تسمى مشكلة التعطيل.

بإمكان طريقة في الحساب أن تتضمن مراحل تمثل في البحث عن موضوع متوفّر على خاصية معينة. لذلك، قد نقوم بمحاولات متالية على كل الموضوعات، إلى أن نجد الموضوع الملائم. مثلاً، إذا بحثنا عن العدد الصحيح *nombre entier* الذي يساوي ضعفه 12، فإننا سنحاول مع الأعداد 0، 1، 2... إلخ.. أن نجد العدد الذي تتحقق فيه هذه الخاصية. وبالنظر إلى حضور هذه المراحل في البحث، فإن بعض صيغ طرق الحساب لن تتطابق مع الطرق الحقيقة، لأنها لا تؤدي دائمًا إلى نتيجة؛ لهذا فهي تُدعى بالطرق الجزئية. مثلاً، إذا بحثنا عن عدد صحيح ضعفه 13 وحاولنا على التوالي مع الأعداد 0، 1، 2، 3... إلخ. فإننا لن نصل أبدًا إلى النتيجة وسيستمر البحث إلى ما لا نهاية.

تمثل مشكلة التعطيل في التساؤل عما إذا كانت طريقة الحساب تؤدي إلى نتيجة أم لا. وقد بين تشورش وكلين

## استحالة اختزال الاستدلال في الحساب

وتورينغ بأن هذه المشكلة لا يمكن أن تُحلّ بواسطة الحساب، إذ لو كانت هناك طريقة حسابية قادرة على تحليل الطرق الأخرى لتحديد ما إذا كانت توصل إلى نتيجة أم لا، فسيكون بمقدورنا بناء طريقة تحلل الطرق الأخرى وتقديم نتيجة فقط عندما لا تقدمها الطريقة الذي تم تحليلها.

والحال، إن مثل هذه الطريقة لا يمكنها أن توجد، لأنها لو كانت موجودة يكون تحليلها من ذاتها. وفي هذه الحالة، سيكون عليها تقديم نتيجة، إذا لم يسبق لها تقديمها، ولن يكون عليها تقديمها إذا ما سبق أن قدمتها، وهذا أمر ملتبس. ونجد في هذه الحجة صيغة أخرى لفارقة إيمينيدوس *paradoxe d'Epiménide* جزيرة كريت (في القرن السادس قبل الميلاد) والذي كان يدعى بأن كل سكان كريت كذابون.

ولما كانت اللغة شمولية، فإنها تسمح بصياغة عبارات على شاكلة: «طريقة الحساب (ح) تؤدي إلى نتيجة». ولاستخدام نتيجة تشورش، وكلين وتورينغ يجب أن يكون بالنسبة لكل طريقة حساب (ح) برهان على العبارة: «الطريقة (ح) تؤدي إلى نتيجة»؛ وعندما تؤدي هذه الطريقة إلى نتيجة يمكننا إبراز نظرية تشتمل على هذه الحالة. فإذا كانت هناك طريقة في الحساب لتحديد ما إذا كانت أي

عبارة ما قابلة أو غير قابلة للبرهان، فيكتفي تطبيقها على هذه العبارة لتحديد ما إذا كانت طريقة الحساب (ح) تقدم أو لا تقدم نتيجة. هكذا، سيتم حل مشكلة التعطيل، في تناقض مع نتيجة تشورش وكلين وتورينغ.

لا يمكن لمثل هذه الطريقة أن توجد، لأن اختزال الاستدلال في الحساب، حتى ولو كان أقل سذاجة من الفحص الشمولي لكل الحالات، يُعدّ مستحيلاً، مثلما يُعدّ مشروع هيلبرت وهميّاً. من ثمّ، فإن الاستدلال هو في حد ذاته أداة أقوى من الحساب.

### مكتبة بابل

تبين النتيجة التي توصل إليها تشورش وتورينغ بأنه لا توجد طريقة لتحديد ما إذا كانت عبارة ما قابلة للبرهنة أم لا. بالمقابل، هناك طريقة جزئية، بسيطة جداً، تسمح ببناء الاستدلال عندما تكون العبارة قابلة للبرهنة، غير أن الطريقة ستتابع بحثها إلى ما لا نهاية عندما تكون العبارة غير قابلة للبرهنة.

وبالفعل، فالاستدلال: هو تسلسل للعبارات، والعبارة: هي تسلسل للكلمات والكلمات: هي نفسها تسلسل للحرروف. وبالتالي، فإن الاستدلال: هو مجرد توالي للحرروف الطبيعية

## استحالة اختزال الاستدلال في الحساب

وعددتها محدودة (لا يتعدى 28 حرفاً وبعض علامات الوقف). وعندما نقوم بإحصاء النصوص المكونة من حرف مطبوع، ثم من حرفين، ومن ثلاثة حروف... إلخ. فإننا سنكون قد أحصينا النصوص المكونة التالية: «أ»، «ب»، «ج»...، «أأ»، «أب»، «أج»... إلخ. ويتبع إحصاء هذه النصوص كل ما يمكن كتابته بكل اللغات، مثل الدراسة الدقيقة للمستقبل وقصة خورخي لويس بورخيس Jorge-Luis Borges الموسومة بمكتبة بابل وكل كتاب من سلسلة «الجيب - شجرة التفاح»، يخص هذا الموضوع أو ذاك... إلخ.

لأخذ مثالاً للعبارة التالية: «شيرلوك هولمز ذكي»، فالنسبة لكل نص من النصوص التي أحصيناها يمكن لتحقق بسيط أن يبين لنا ما إذا كنا أمام استدلال يقرّ صحة عبارتنا أم لم يقرّها.

النص «أ» ليس استدلالاً يقرّ صحة عبارتنا، وينطبق صحة الأمر نفسه على العبارة «ب»... إلخ. لكن قد يظهر يوماً ما النص التالي ضمن عملية الإحصاء:

بالنسبة لكل  $x$ ، إذا كان  $x$  محققاً، إذا  $x$  ذكيٌ

إذا كان شيرلوك هولمز محققاً، إذا شيرلوك هولمز ذكيٌ.

شيرلوك هولمز محققاً.

شيرلوك هولمز ذكيٌ.

يُعدُّ هذا النص برهاناً صحيحاً على عبارتنا ضمن النظرية المتضمنة لسلمات الفصل الأول. وبشكل عام، إذا كان هناك استدلال يقرَّ صحة العبارة المعنية، فإنه سيظهر في الأخير أثناء الإحصاء الشامل للنصوص وستتعرف عليه.

من الصحيح أن البحث قد يطول ويكون ملأً، إذ يشبه حالة صنبور يسرب الماء، نضطر معها إلى استخدام كل أرقام الهاتف، حتى نجد رقم السمسكي. وهذه الطريقة ليست واقعية لكنها موجودة، وذلك يكتفي لإظهار إمكانيتها بالنظرية.

من ثمَّ، ستجد لدينا نتيجة وسيطة. فمن المؤكد أن الاستدلال لا يمكن أن يختزل في الحساب بالمعنى المألف، أي الحساب المؤدي دوماً إلى نتيجة. بالمقابل، يمكن أن يختزل في صيغة أوسع للحساب، لا تؤدي دوماً إلى نتيجة، لكنها تسمح بمتابعة البحث إلى ما لا نهاية عندما تكون العبارة غير قابلة للبرهنة.

لهذا فإن الحساب والاستدلال يعتمدان معاً ويعنى ما، على طريقة نسقية، لكنهما يتعارضان عندما نشرع في الحساب ونكون على يقين بإنتهاء العملية ونقوم في البدء وبشكل تام بتقدير الزمن أو كمية العمل المطلوبة من جهة،

## استحالة اختزال الاستدلال في الحساب

وعندما نشرع في البحث عن الاستدلال ولا نعرف هل ستتوصل يوماً ما إلى إيجاده من جهة ثانية.

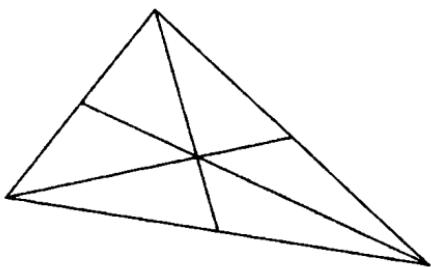
### نظريات نادرة مُختزلة في الحساب

تبين استحالة اختزال الاستدلال في الحساب (المؤدي دوماً إلى نتيجة)، لدى المتفائلين، بأن الاستدلال أداة أقوى بشكل أساسي من الحساب. وقد حفقت الإنسانية تقدماً حقيقياً بالانتقال من هذا إلى ذاك. أما لدى المتشائمين، فإن هذا الاختزال يضع حدوداً غير قابلة للتجاوز، أمام إمكانية مقاربة المشكلات بطريقة منتظمة.

والعزاء البسيط يمكنني في وجود نظريات (أي مجموعة من المسلمات) محدودة جداً، بحيث لا تسمح لنا بصياغة عبارات من قبيل «طريقة الحساب (ح) تؤدي إلى نتيجة». فحسب هذه النظريات، يمكننا تصور طرائق في الحساب قادرة على إيجاد كل الاستدلالات والإعلان عن عدم وجود إحداها. وتدرج النظريات التي يُعدُّ عالم خطابها متناهياً ضمن هذه الحالة طبعاً، لكنها ليست بالنظريات الوحيدة. والمثال المدهش في هذا الإطار هو مثال الهندسة الأولية التي بينَ الفريد تارسكي Alfred Tarski (1902–1983) ومنذ سنة 1930، بأنَّ من الممكن

### اختزالها في الحساب.

في البدء، استخدم تار斯基 لبلوغ هذه النتيجة ملاحظة رينيه ديكارت René Descartes (1596–1650) التي يمكن لمشكلات الهندسة الأولية بمقتضاها أن تحول إلى مشكلات متعلقة بالأعداد الواقعية (سواء كانت صحيحة أو غير صحيحة)، عبر إرجاعها إلى إحداثيات سينية abscisses وإحداثيات النقطة ordonnée، باختيار معلم معين. بعد ذلك، بينَ تار斯基 كيف يكون بإمكاننا حل مشكلات الأعداد الواقعية، بالالتجوء إلى حساب بسيط؟ مثلاً، كي تظهر بأن منصفات أضلاع المثلث Médiannes متقاطعة، تقوم طريقة تار斯基 بحساب معادلة ثلاثة منصفات والتحقق بأن نظام المعادلات الثلاث مجهولين اثنين، يتوصل دائمًا على حل. (الشكل 5):



لإنجاز ذلك، نكتفي بحساب الإحداثية السينية وإحداثية النقطة بتقاطع منصفين والتأكد من كون هاتين الإحداثيتين تحققان معادلة المنصف الثالث.

هكذا، فإن مشكلات الهندسة التي كانت تتطلب مهارة كبيرة، أصبحت تحل الآن بتطبيق طريقة نسقية. وعلى العموم، فإن طريقة تار斯基 والطرائق القريرية منها التي تطورت لاحقاً، تتطلب كمية هائلة من الحسابات. ولم تصبح هذه الطرائق مطبقة إلا بعد التزود بالحواسيب.

وللأسف، فإن حالة الهندسة تظل متفرّدة، فعلى سبيل المثال، لا يمكن أن نختزل في الحساب نظرية الأعداد الصحيحة المتضمنة لرموز متعلقة بصفر وواحد وبالجمع والضرب.



## ليس بنعم، وليس بلا

عندما نسعى إلى إقرار صحة العبارة  $(18 \times 37 = 666)$  بواسطة الحساب، فإننا ننجز العملية ونستتّج بأن هذه العبارة صحيحة. وعندما نسعى إلى إقرار صحة العبارة  $(18 \times 37 = 667)$  فإننا ننجز الحساب ونستتّج بأن العبارة خاطئة. وفي نفس الآن نقرّ بصحة العبارة  $(18 \times 37 \neq 667)$ . فالحساب لا يقدم أبداً الجواب التالي: «إنني لا أعرف». وقد اعتقد ديفيد هيلبرت، هذا المتفائل العنيد، بأن ذلك يصح على الاستدلال أيضاً، إذ أكد بأن لكل مشكلة حل في الرياضيات. بهذا فإن التفكير بأن لكل مشكلة حلها، معناه التفكير في أننا عندما لا نستطيع البرهنة على عبارة، يمكننا دوماً البرهنة على نفيها.

## مبرهنة غودل Gödel

مع ذلك، لا يدو للوهلة الأولى بأن هناك علاقة واضحة بين غياب البرهنة على عبارة معينة وجود برهنة على نفيها. فكون الاستدلال صادراً من خارج العبارة وعدم وجود طريقة نسقية للبحث عن مثل هذا الاستدلال،

يدعوان إلى الخذر.

في هذا الإطار تبين مُبرهنَة عدم الاتِّمام الشهيرة التي برهن عليه كورت غودل (1906-1978) سنة 1931، على أن لهذا الخذر ما يبرره، إذ لا يوجد دوماً استدلالاً لإقرار بصحة العبارة أو عدم صحتها. وبالفعل، لو كان هناك دوماً استدلالاً من هذا النوع لتمكننا من اختزاله في الحساب، فيعارض مع نتيجة تشورش وتوريينغ.

إن طريقة الحساب الافتراضي التي قد تشير إلى إمكانية إقرار عبارة بواسطة الاستدلال أو عدم إقرارها، ما زالت ترکز على إحصاء النصوص. لنفترض عبارة مثل «شيرلوك هولمز ذكي» ولنشرع في إحصاء كل النصوص الممكنة «أ»، «ب»، «ج»... إلخ.

يبين لنا التحقيق البسيط من كل نص، ما إذا كنا أمام استدلال يقر بصحة العبارة أو عدم صحتها. فإذا كان هناك استدلال يقر بصحتها، فإنه سيظهر خلال عملية الإحصاء وستتعرف عليه. لكن، إذا لم يوجد مثل هذا الاستدلال، فإن العملية المذكورة ستستمر إلى ما لا نهاية ولن نحصل أبداً على النتيجة. لذلك تُعد هذه الطريقة جزئية.

والآن، إذا افترضنا بأن هناك دوماً استدلالاً يقر بصحة العبارة أو عدم صحتها، عندما لا نتمكن من البرهنة على

ليس بنعم وليس بلا

عباراتنا التي يمكن بالمقابل البرهنة على نفيها. فعند بحثنا، في الآن نفسه، عن استدلال يقرّ بهذه العبارة أو بنفيها، نتوصل حتماً إلى هذا الاستدلال أثناء إحصاء النصوص. ذلك أننا عندما نكون أمام عبارة قابلة للبرهنة، يظهر أمامنا الاستدلال الذي يقرّ بهذه العبارة، وعندما تكون غير قابلة للبرهنة، يتبيّن أمامنا استدلال يقرّ بنفيها.

وعند تصحيح الطريقة بهذا الشكل نتوصل دوماً إلى نتيجة ونستطيع اختزال الاستدلال في الحساب، وهو ما سيناقض مع نتيجة تشورش وتوريينغ. وبالتالي، توجد عبارات غير قابلة للبرهنة، كما أن نفيها غير قابل للبرهنة أيضاً.

وبإمكاننا صياغة مثل هذه العبارات، فهي تؤكّد غياب البرهان الذي سيقرّ بوجودها. وهنا نتعرّف على توسيع جديد لمفارقة إيسينيدوس، ساكن جزيرة كريت الذي كان يدعّي بأن كل ما يقوله غير صحيح.

### شجرة البلوط والقصبة

إن وجود نظريات ناقصة ليس بالأمر الغريب. فإذا أزلنا كل مسلّمات نظرية ما، فإن رموز اللغة ستفقد كل دلالتها. حينها لن نرى كيف يمكن إقرار أن شيرلوك هولمز ذكي

أو أنه غير ذكي، إذا كنا لا نعرف شيئاً عن الرجل أو عن الذكاء. كذلك، إذا أردنا معرفة قاتل، دون أن يكون لدينا أي دليل ولا أي إمكانية للبحث عن الدليل المذكور، فإننا لا نرى كيف يمكن معرفة المجرم. ومن الأمور المبتدلة الإقرار بأننا إذا نسينا المسلمات، فإن بعض العبارات ستكون غير محددة داخل النظرية.

طبعاً، لا تصل مبرهنة غودل إلى حد هذا الابتدا. فما تشير إليه هو أن المسلمات التي نريد وضعها كيما كانت، فثمة دوماً عبارة غير محددة (إذا كانت النظرية المعنية محدودة العبارة وبالتالي، مختزلة في الحساب). وبالتالي، فإن هذه المبرهنة لا تتعلق بنظرية خاصة، بل بكل النظريات الممكنة. هكذا، يجب ألا نأمل في استصال كل العبارات غير المحددة، ضمن نظرية ما، بوضع مسلمات جديدة. وبالفعل، سيكون باستطاعتنا تكرار حجة مبرهنة غودل، داخل النظرية التي تم إغناوها، وإيجاد عبارة جديدة غير محددة. النقصان هو ضعف شبيه بضعف شجرة البلوط، وليس بضعف القصبة. فالشجرة المذكورة لا تفقد هشاشتها أمام الريح عندما يتم تدعيمها، كذلك فنحن لا نتم نظرية ما بإضافة المسلمات.

بالمقابل، توجد نظريات - قصبات ليست تعيرية بما

ليس بنعم وليس بلا

فيه الكفاية ل تكون تامة. وتظل هذه النظريات مختزلة في الحساب دوماً، كما هو الشأن بالنسبة للنظريات التي يكون عالم خطابها متھياً أو بالنسبة للهندسة الأولية.

### كل ما أعرفهُ أنتي لا أعرف شيئاً

يقال أحياناً عن مبرهنة غودل بأنها تبيّن وجود عبارات لا صحيحة ولا خاطئة. وتعُد هذه الصيغة تحدياً للحس السليم. لنأخذ كمثال عبارة « $( يوجد x \text{ بحيث } 0 = 1 + x )$ ». يمكننا إحصاء كل الأعداد والتحقق مما إذا كان أي واحد منها يؤكد الخاصية  $0 = 1 + x$  أم لا.

الآن، نجد أنفسنا أمام أمرٍ، فيما سنحصل على العدد الذي يؤكد الخاصية المذكورة وبذلك ستكون العبارة صحيحة، وإما أنها لن نجده وبذلك ستكون خاطئة. ولا نرى كيف يمكن تصور إمكانية ثالثة.

طبعاً، فإن مبرهنة غودل لا تتناقض مع هذه الملاحظة القائمة على الحس السليم. فعندما نجد عدداً يؤكد هذه الخاصية نستطيع بسهولة بناء استدلال يقرّ بصحة العبارة. بالمقابل، فإن عدم إيجاد مثل هذا العدد هو الذي يثير المشكلة. وفي هذه الحالة، من الذي سيضمن لنا وجود استدلال يقرّ بنفي هذه العبارة؟ أحياناً، وكما في حالة

العبارة «يوجد  $x$  بحيث أن  $0 = 1 + x$ »، تكون الحسابات التي تسمح برفض كل عدد من الأعداد، منتظمة بشكل كافٍ مما لا يسمح بارجاعها إلى حجة وحيدة. وكما سبق الذكر، فإن هذه الأخيرة تمثل في الاستدلال الذي يقرّ بنفي العبارة المعنية. لكن في بعض الحالات، تكون الحسابات التي تسمح برفض كل موضوع من الموضوعات المختلفة وغير منتظمة بشكل كبير، مما لا يسمح بتلخيصها بواسطة حجة عامة.

هكذا، تكون العبارة خاطئة بمعنى ما؛ لأن الساحر قادر على التحقق من الحالات اللامتناهية، سيكتشف بأنه لا توجد أي واحدة ملائمة لأن هذا التتحقق اللامتاهي لا يسمح بأن يُختزل في استدلال نهائي.

عندما نقر بأن عبارة بصيغة «توجد  $x$  بحيث أن  $A$ »، بحيث تكون  $A$  خاصية قابلة للحساب، هي عبارة غير محددة داخل نظرية معينة، فإننا نبيّن بمعنى ما أن هذه العبارة خاطئة، ما دام الساحر قادر على التتحقق من الحالات اللامتناهية لم يوجد أية حالة ملائمة.

كذلك، تُعد العبارة غير المحددة بصيغة «بالنسبة لكل  $x$ ، توجد  $A$ » صحيحة؛ لأن الساحر قادر على فحص كل الحالات، لن يوجد أي مثال مضاد. فالحججة التي تقر بلا تحديد

ليس بنعم وليس بلا

عبارة بهذه الصيغة داخل نظرية معينة، تؤكد صحتها في الواقع.

بطبيعة الحال، فإن هذه الحجة غير المباشرة ليست استدلالاً صالحاً داخل النظرية ذاتها (لأن الأمر لو كان كذلك، لنفي الالتفاوت عن العبارة).

هكذا، يمكن أن تكون العبارة غير محددة داخل نظرية، ومحددة داخل أخرى تتضمن صيغة استدلالية مدققة، تسمح بإجراء الاستدلال على الاستدلالات. فنحن نرى الأشياء أكثر عندما نغادر نظرية ما ونتأملها من الخارج. يمكننا أيضاً أن نشاهد أنفسنا ونحو نشاهد شيئاً ما... إلخ. وكما هو شأن بخصوص الدمى الروسية المتراكبة بشكل لا متناهي، يمكننا مغادرة النظرية التي نستدل بداخلها، من أجل ملاحظتها من الخارج والإقرار بصحة العبارة الجديدة؛ وذلك لا يوجد تبرير لجميع الحجج داخل نفس النظرية.

### طبيعة الحقيقة الرياضية

يقتضي تفسير غودل مناقشة طبيعة الحقيقة من جديد، في حالة الخطاب حول الموضوعات المجردة. في سنة 1911، سرقت لوحة الجوكاندة من متحف اللوفر، وافتراض البعض بأن السارق لم يكن سوى الشاعر الفرنسي أبولينير

Apollinaire. وإذا ما حاولنا اليوم القيام بتقصٍّ جديد حول هذه السرقة، فإنه من المؤكد أننا لن نجد مؤشرات تسمح باستخلاص أن أبولينير كان هو السارق أو أنه لم يكن هو السارق، وكوننا غير قادرين على معرفة الحقيقة، لا يمنع من كون أبولينير إما مذنب أو بريء. والشيء الأكيد أنه كان هو نفسه مدِّركاً لذلك.

في حالة سرقة الجو-كاندة، يمكننا القول أن واقع كون أبولينير سرقها أو لم يسرقها، أمر مستقل عما نعرفه. فالواقع يتوفّر على حقيقته الذاتية؛ لأن أبولينير والجو-كاندة ومتحف اللوفر موجودون في العالم المادي، باستقلال عن إدراكنا لهم. لكن، هل باستطاعتنا قول الشيء نفسه، لو كان أبولينير شخصية روائية؟.

تنتهي رواية ريمون شاندلير Raymond Chandler الموسومة بـ«النوم الطويل» من دون أن يعرف القارئ من الذي قتل أحد الشخصوص. فضلاً عن ذلك، فإن شاندلير نفسه حكى بأنه لا يتوصّل إلى أي فكرة حول القضية. في مثل هذه الحالة، سنجاذف أكثر إذا ما ادعينا بأن عبارة «قتل اللواء السائق» صحيحة في حد ذاتها ومستقلة عما يعرف الشخص والقارئ وشاندلير نفسه؛ لأن الواقع المتخيل لا توجد إلا من خلال ما نعرفه عنها.

ليس بنعم وليس بلا

هل يمكننا إذاً القول إن عبارة متضمنة لموضوعات مجردة صادقة في حد ذاتها ومستقلة عن معرفتنا (أو عن إمكانية معرفتنا) لهذه الحقيقة؟.

تعارض في هذا الإطار مدرستان. فالإفلاطونيون يرون أن عبارة «بالنسبة لكل  $x$ ،  $x=x+0$ » صحيحة، سواء تمكنا من البرهنة عليها أم لم نتمكن. حسب الإفلاطونيين المتشددين، تبع حقيقة هذه العبارة من كون الموضوعات المجردة متوفرة على واقعها، حتى ولو كان هذا الواقع غير مادي (فالوجود في نظرهم لا يعني بالضرورة الوجود في العالم). أما من منظور الاتجاه المعتدل، فإن هذه العبارة تُعد صحيحة لأن؛ الساحر قادر على إحصاء كل الأعداد سيقرّ بأن كل عدد سيركّد خاصية وسيستنتج إلى ما لا نهاية، بأن العبارة صحيحة. هكذا، ستتبين مبرهنة غودل بكل بساطة عجزها الجزئي عن اكتشاف هذه الحقيقة بواسطة استدلالات نهائية.

سيذهب برتراند راسل Bertrand Russel (1872-1970) أبعد من ذلك وبنوع من التحدّي، حيث سينظر إلى هذا العجز «طبياً فقط».

لقد وضع الإفلاطونيون إذاً تقاوياً بين مفهومين وهما: الحقيقة وعدم القابلية للبرهنة، الغير متماثلين، وفي نظرهم

## الاستدلال

فإن مبرهنة غودل بيّنت بأن هناك أشياء حقيقة لكنها غير قابلة للبرهنة.

أما المعارضون للأفلاطونية فيرفضون من جهتهم مفهوم الحقيقة الداخلية. إنهم لا يرون كيف يمكن أن توجد الموضوعات المجردة في مكان خارج العالم المادي، كما أن مفهوم التحقق اللامتناهي يقتضي افتراض وجود ساحر يتوصل على قوى خارقة، وهذه فرضية غير مرحب بها في المجال العلمي.

ليس هناك إذاً من حلّ سوى تحديد مفهوم الحقيقة بوصفه مرادفاً لعدم القابلية للبرهنة. وفي خطاب متعلق بالموضوعات المجردة، سيتم خلق الحقيقة حسب هؤلاء المناهضين للأفلاطونية بدل أن تكتشف بواسطة الاستدلال. من ثم، فنحن عندما نخلّى عن الفكرة الأفلاطونية حول الحقيقة، نفهم بشكل أفضل كيف أن العبارة يمكنها ألا تكون صحيحة، كما يمكنها ألا تكون خاطئة.

## يقين الاستدلال

يتعارض الاستدلال والحساب إذاً في نقطتين. وعلى عكس الحساب لا يرتكز الأول على طريقة نسقية ولا يقدم الجواب دوماً. وبقي علينا أن نفحص معيار الصحة الثالث والأخير الذي أشرنا إليه من قبل، وهو الوضوح أي خاصية عدم إعطاء إجابتين متناقضتين.

يكشف عدم ارتکاز الاستدلال على طريقة نسقية وعدم تقديم للجواب دائماً، بعض حدود المنهج الاستباطي وإن كان لا يعلن عن فشله. على العكس من ذلك، فإن مبرهنة غودل، بتأكيدها على أن العلم لا يتوفّر على إجابات على كل الأسئلة، قد سمحت للبعض بالتكفير عن ذنوب النزعة العلمية (الاعتراف بعدم معرفة كل شيء، هو على أي حال امتياز مخصوص لأولئك الذين يعْرِفُونَ أشياء كثيرة).

بالمقابل، إذا كان الاستدلال يسمح بالبرهنة على الشيء ونقبيضه فسيكون الأمر بمثابة فشل حقيقي. وبالفعل، كيف سنحكم على الاستدلال إذا سمح بالبرهنة في الوقت نفسه على أن 1 مختلف عن 2 وعلى أن 1 يساوي 2؟ زيادة على

ذلك، إذا سمح الاستدلال بالبرهنة على الشيء ونقضيه، فإن التناقض سيتشر في اللغة برمتها؛ لأنه سيكون من الممكن إخضاع كل العبارات للبرهان بالخلف. ويقول راسل بهذا الخصوص، إذا كان 1 يساوي 2، «فإذاً أنا هو البابا» (ما دام البابا وراسل، يشكلان اثنين). بهذا المقتضى، تُعد النظريات غير الواضحة تعريفات خاطئة لعالم خطابها؛ لأنه يستحيل داخل عالم معطى، أن تكون العبارة صحيحة وخطاطة في نفس الأوان.

وإذاً، من بين الأسئلة الثلاثة حول صحة الاستدلال، ييدو سؤال التماسك هو الأهم، لكنه أيضاً الأكثر غرابة؛ لأن البراهين تكون مقنعة على العموم. فعندما نبرهن على أن 1 يخالف 2 يجب أن نسلح بالكثير من الشك عند التفكير في عكس ذلك، أي في إمكانية البرهنة أيضاً على أن 1 يساوي 2.

تاريجياً، لا ييدو أن المناطقة اهتموا جدياً بسؤال تماسك الاستدلال، إلى أن فرض عليهم بقوة عندما واجهوا التناقض. لهذا يتَعَيَّن لتفصير هذه المسائلة حول تماسك الاستدلال، البدء بفهم صدمة الرياضيين والمناطقة في بداية القرن العشرين عندما واجههم هذا التناقض.

## أزمة نظريات المجموعات

يعود مصدر تطور الرياضيات إلى الموضوعات التي، وإن كانت مجردة، إلا أنها حافظت على شيء من الترابط مع موضوعات التجربة، ونقصد بها الأعداد الصحيحة والأشكال الهندسية. بعد ذلك، تم ابتكار موضوعات بعيدة أكثر عن التجربة وهي الأعداد الحقيقة والمجموعات والفضاءات الاتجاهية... إلخ. فعندما ندرج موضوعات جديدة، لا يكون ذلك بسبب ميلنا إلى التجديد، بل من أجل حل مشكلات متعلقة بموضوعات مألوفة لدينا.

وعلى سبيل المثال، تم إدراج مفهوم الزمرة Groupe من أفكار إيفاريست غالو Evariste Galos (1811–1832) لحل مشكلات ذات صلة بالمعادلات الجذرية. لقد كان الدافع إلى وضع نظرية الزمرة هو وجود مشكلات من قبل، وأيضاً حل مشكلات تقارير السلسل المتعلقة بحساب المثلثات، كما أدرج جوج كانتور Georg Cantor (1845–1918) موضوعات جديدة في الرياضيات وهي المجموعات.

ويبدو مفهوم المجموعة بسيطاً، فما إن يتضح لنا مفهوم «الحقّ» حتى نتمكن من وضع كل المحققين في سلة واحدة، وبالتالي الإقرار بوجود مجموعة من المحققين. لكن

المجديد هنا هو أن كانتور لم يهتم فقط بخصائص عناصر المجموعات، بل أيضاً بخصائص المجموعات ذاتها. فالأمر لم يعد منحصراً في القول إن شيرلوك هولمز يتبع إلى مجموعة المحققين بل يمكن من القول مثلاً إن مجموعة المحققين تتوصل إلى عناصر أقل من مجموعة اللصوص.

مع مفهوم المجموعة، تسلل اللامتناهي مرة ثانية إلى الاستدلال، ولم يعد هذا اللامتناهي مرتبطة فقط بتعدد الموضوعات، بل إن بعضها من هذه الأخيرة، مثل مجموعة الأعداد الصحيحة، أصبح لامتناهياً بشكل فردي. هكذا، انتقلنا من اللامتناهي بالقوة إلى اللامتناهي بالفعل.

لل الحديث عن هذه المجموعات، اقترح كل من كانتور وفريج نظريتين متشابهتين جداً. وتتضمن هاتان النظريتان معاً، مسلمة «غير مقنعة» تقييد بأننا كلما توصلنا إلى خاصية، مثل «كون الماء محققاً»، فإن بإمكاننا الإقرار بالمجموعة المقابلة، أي بمجموعة المحققين. لكن ما تم نسيانه في هذا المبدأ، هو تقديم توضيح مفاده أنه من اللازم أن تكون الموضوعات المعتمدة للتحقق من الخاصية المعينة، موجودة «قبل» المجموعة التي تم بناؤها. لهذا، إذا تبيّن في نظرية كانتور وفريج بأن المجموعة المبنية يمكن من التتحقق بوصفها موضوعاً، من الخاصية المؤسسة، فإننا ستصبح

عنصراً من ذات عناصرها.

صحيح أن مجموعة المحققين ليست في حد ذاتها محققاً معيناً، لكننا نستطيع بواسطة خاصية «المجموعة اللامتناهية» أن نشكل مجموعة المجموعات اللامتناهية. فيما أن هذا الموضوع هو بمثابة مجموعة لامتناهية، فسيكون عنصراً من عناصره الخاصة به. وقد بين سيزار بورالي فورتي Cesare Burali – Forti سنة 1897 وراسل سنة 1902، بأن هذه النظرية غير واضحة. وبالفعل، فحسب مبدأ كانتور وفريج يمكننا بناء مجموعة من المجموعات غير المتضمنة في ذاتها. يمكننا بعد ذلك أن نرهن في الوقت نفسه، بأن هذه المجموعة هي أحد عناصرها وأنها ليست كذلك، وهنا أيضاً نجد تنوعاً آخر لمفارقة إيمينيدوس.

طبعاً، لم يكن تناقض نظرية المجموعات لكاتنور وفريج بمثابة الكارثة المتعذر إصلاحها. فقد اقترح إرنست زيرميلو Ernst Zermelo سنة 1908، ثم ألفريد نورث وايتهايد Alfred North Whitehead سنة 1947 تعديلات لهذا المبدأ الليبرالي أكثر من اللازم. وفي نظرية زيرميلو يمكننا بناء مجموعة الأعداد الزوجية وليس مجموعة المجموعات اللامتناهية أو مجموعة المجموعات غير المتضمنة في ذاتها.

وقد استخدمت نظرية وايتميد وراسل مبدأً مختلفاً يتمثل في تصنيف كل الموضوعات بحسب طبيعتها مثل: الموضوعات الأساسية وجموعات الموضوعات الأساسية وجموعات الموضوعات الأساسية... إلخ، وهكذا لن تتضمن المجموعة سوى الموضوعات الأقل منها درجة في هذا السلم المترتب، ولن يصبح للسؤال حول معرفة ما إذا كانت المجموعة متضمنة في ذاتها أي معنى. بعد بلورة هذه النظريات، انحلّت الأزمة وتمكّت الرياضيات من مواصلة تطورها. ومع ذلك بقيت هناك أسئلة حقيقة من قبيل: كيف يمكن تصور نظرية غير واضحة؟ وما الذي ينبغي فعله لتفادي تكرار هذا الأمر؟ بالخصوص: هل كانت النظريات المعدلة لزيرميلا ووايتميد وراسل واضحة، أم سيظهر راسل جديد وسيكشف تناقضاً جديداً؟ كان السائد في تلك الحقبة الزمنية هو عدم قبول نظرية جديدة ما لم يتم البرهنة على وضوحها أولاً، بل إن هيلبرت ذهب بهذه الطريقة إلى أبعد الحدود حينما شك في وضوح نظرية بسيطة مثل نظرية الأعداد الصحيحة.

## حذف اللامتناهي

أثار اكتشاف التناقض ضمن نظرية المجموعات لكانтор وفرجع مشكلة جديدة تتعلق بمفهوم الحقيقة المنظور إليها كمرادف للقابلية للبرهنة. وكما سبق أن رأينا، فإن بإمكاننا أن نبرهن على كل شيء في هذه النظرية، مثلاً البرهنة على أن  $1 \text{ يساوي } 2$  وعلى أن كل المحققين لصوص وأن برتراند راسل هو البابا وأشياء أخرى مجنونة تعد بالآلاف. فهل تُعد هذه الأشياء حقيقة بذريعة أنها قابلة للبرهنة؟ صحيح أن باستطاعتنا وضع المسلمات التي نريد، ولا شيء يمكننا من أن نأخذ بعين الاعتبار نظرية يكون فيها  $1 \text{ مساوياً لـ } 2$ . لكن الحقيقة الرياضية لا ترتكز فقط على المسلمات والاستدلالات، بل تتأسس أولاً على الحساب. فلا يمكن للعبة « $1 \text{ يساوي } 2$ »، أن تكون صحيحة بفعل الاستدلال، لأنها خاطئة بفعل الحساب أصلاً. ولما كان الاستدلال امتداداً للرياضيات، فيجب أن يتواافقاً بخصوص العبارات التي تكون في متناولهما.

وقد يئننا كيف أن العبارات الصحيحة حسابياً كانت قابلة للبرهنة. لهذا، يجب علينا أن نفحص هنا أيضاً المبدأ التماطل الذي يفيد بأن العبارات الخاطئة حسابياً، غير قابلة للبرهنة. تطرح هذه المشكلة أحياناً على التلاميذ بطريقة

ملموسة جداً. ففي أحد الأيام طلب معلم من تلاميذه إنجاز العملية الحسابية التالية:  $1 + 2 + 3 + \dots + 100$ . وبينما كان التلاميذ يقومون بالعملية بجد، اقترح إحداهم بسرعة الإجابة الآتية 5050. فقد لاحظ هذا التلميذ وهو كارل فريديريك غوس (Karl Friedrich Gauss 1777–1855)، أنه بجمع 1 مع 100، و 2 مع 99 و 3 مع 98.... و 50 مع 51، كان يحصل دائمًا على 101، وبالتالي كان يكتفي بإضافة 101 خمسين مرة، وهو ما سيؤدي إلى نتيجة 5050. إذاً سمح الاستدلال هنا بإقرار نتيجة يمكن التوصل إليها بواسطة الحساب أيضًا. فالمهم لدى غوس الصغير هو أن تكون العبارة  $(1+2+\dots+3+100=5050)$  المتوصل إليها بفضل الاستدلال، قابلة للتحقق بواسطة الحساب، وإن كانت مختلفة عن نتيجة المعلم وبالتالي خاطئة.

استوجب الأمر إذاً، عدم سماح النظرية المستخدمة للاستدلال بالبرهنة على عبارات خاطئة من جهة الحساب. ولكن لا تسمح نظرية ما بالبرهنة على صحة أي عبارة خاطئة من جهة الحساب، يجب أن تكون متماسكة. وبالفعل، إذا سمحت النظرية بإقرار صحة عبارة خاطئة من جهة الحساب  $(1+2+\dots+3+100 \neq 5050)$  في حين أنها سمحت أيضًا بإقرار عبارة  $(1+2+\dots+3+100 = 5050)$

التي تُعد صحيحة، فستكون غير متماسكة. وبالتالي، يشمل البحث عن التماسك بحثاً حقيقياً عن صحة العبارات المبرهن عليها. فإذا كانت النظرية التي تقيم البرهان بداخلها متماسكة وكانت تسمح باصطناع كل الحسابات، فإن كل العبارات الخاضعة للحساب والبرهان ستكون صحيحة من جهة الحساب. أما العبارات غير الخاضعة للحساب، فيُحكم عليها من خلال نتائجها.

وفي آخر المطاف، لا يهم كثيراً أن تكون عبارة عامة صحيحة أو خاطئة من جهة الاستدلال؛ لأن نتائجها الخاضعة للحساب وحدها هي التي تهم. مثلاً، تُعد العبارة «بالنسبة لكل  $x$ ، فإن  $x+1=x+1$ » خاطئة؛ لأن نتيجتها  $0+1=0$ ، خاضعة للحساب. كما أن عبارة «كل الكلمات التي تقرأ طرداً وعكساً تتضمن الحرف «(a)» «خاطئة؛ لأن نتيجتها وهي «كلمة *ici* ( هنا)» تتضمن حرف «(a)» الخاضعة للحساب خاطئة أيضاً.

### هل بإمكاننا الإقرار بـ التماسک الاستدلالي بـ واسطة الاستدلال؟

يثير اكتشاف نظرية غير متماسكة، الشك حول مصداقية الاستدلال باعتباره كذلك. ويمكننا أن نتساءل

في هذه الحالة، إما إذا كان من المعمول إظهار صحة الاستدلال بواسطة الاستدلال. وبالفعل، فلا أحد يمكن أن يضمن لنا ذلك. مثلاً، تبرهن نظرية المجموعات لكانтор وفريج، المُتّسّمة بعدم تماستكها، على تماستكها الخاص، ما دامت تبرهن على كل العبارات. لكن، لا يمكننا الثقة في نظرية تبيّن عن تماستكها، مثلما لا يمكن الثقة في شخص مجهول يوّدي القسم على أنه صادق. فإذا أثنا ثق في الرجل وبالتالي سيكون قَسْمهُ له تأثير، وإذا أثنا لا ثق فيه وهنا لن يكون لقسمه أي تأثير. وإذا ما شكّكتنا في صدقه، فعلينا أن نستخِر بالأمر من شخص آخر.

كذلك، إذا أراد المرء أن يقنع بتماسك النظرية (أ)، فيجب عليه البرهنة على هذا التماسك داخل نظرية أخرى (ب)، يكون مقتنعاً بتماسكها. وبينَ مثل هذا البرهان تماسك النظرية (أ)، وإذا كانت هذه النظرية غير متماسكة، فسيكون بإمكاننا البرهنة عليها في النظرية (ب). وهذه الأخيرة ستبرهن إذاً على أن (أ) متماسكة وغير متماسكة في الوقت نفسه، وستكون هي نفسها غير متماسكة. يتّسم برهان التماسك دوماً ببساطته. فنحن نبيّن بأن نظرية ما متماسكة، شريطة أن تكون النظرية، التي تقوم بصياغة برهان التماسك داخلها، متماسكة أيضاً. غير أن

مشروع إظهار التماسك المطلق للاستدلال لا معنى له، إذ لا يوجد استدلال خارج الاستدلال. والمحظوظ، في سياق رياضيات بداية القرن العشرين، إن لم يكن من اللازم إظهار التماسك المطلق للاستدلال. فقد تمثلت المشكلة في تلقي موضوعات جديدة في الاستدلال (المجموعات) تتضمن تفعيل اللامتناهي، وبالتالي في إظهار تماسك الأشكال الجديدة للاستدلال المترتبة بهذه الموضوعات، وهي نظريات زرميلو Zermelo ووايتهيد وراسل. ولإظهار تماسك هذه الأشكال الجديدة للاستدلال، لا شيء كان سيمنع من التموضع داخل نظرية أولية يدوّن ماسكها مؤكداً. وللتذكير، فإننارأينا كيف أن أحد محاور المشروع، المصوغ من قبل هيلبرت عند بداية العشرينات من القرن الماضي، سعى إلى اختزال الاستدلال في الحساب.

بشكل أعم، فإن المشروع لا يهدف إلى إظهار تماسك الاستدلال الرياضي العام بواسطة طرق أولية. فقد تعلق الأمر بمعنى ما بناء طابق جديد داخل منزل الرياضيات. ولهذا السبب بالخصوص، أراد هيلبرت أن يبين بطرق أولية، على أن الاستدلال يُختزل في الحساب، لأنّه؛ شكل وسيلة ممكنة لإظهار تماسك الاستدلال الرياضي العام. بيند أن النتيجة التي توصل إليها تشورش وتورينغ، تظهر على

أن هذا الاختزال غير ممكن، وبالتالي أن فكرة البرهنة على تماسك الاستدلال الرياضي العام بواسطة هذه الطريقة لن يؤدي إلى نتيجة.

### براهين مباشرة وغير مباشرة

لقد اقترحـت فـكرة أخـرى للبرهـنة عـلى تمـاسـك نـظرـية معـينة، من قـبـيل غـير هـارـد غـينـترـن Gerhard Gentzen (1909-1945)؛ وتقـوم هـذه الفـكرة عـلى التـعارض بـين صـنـفـين من البرـاهـين هـما: صـنـفـ البرـاهـين المـباـشـرة وصـنـفـ البرـاهـين غـيرـ المـباـشـرة. ويـعـدـ البرـهـان غـيرـ مـباـشـرـاـعـنـدـمـاـ يـقـومـ بـحـلـ مشـكـلةـ فـيـ حـالـةـ عـامـةـ بـغـرـضـ تـطـيـقـهـ لـاحـقاـ، فـيـ حـالـةـ خـاصـةـ.

مـثـلاـ، تـعـدـ البرـهـنة عـلى عـبـارـةـ « $1 + 2 + \dots + 100 = 5050$ » المـتمـثـلةـ فـيـ إـجـراءـ عـمـلـيـاتـ الـجـمـعـ، بـرهـنةـ مـباـشـرةـ. بـيـنـماـ تـعـدـ بـرهـنةـ غـوسـ الصـغـيرـ غـيرـ مـباـشـرةـ، مـاـ دـامـتـ الصـيـاغـةـ التـامـةـ لـحـجـتـهـ تـقـتضـيـ البرـهـنةـ عـلـىـ أـنـهـ بـالـنـسـبـةـ لـكـلـ عـدـدـ  $n$ ، تـعـدـ  $1+2+\dots+n$  تـساـويـ  $(2 \times n + 1) \times n / 2$ . ثـمـ تـطـيـقـ هـذـهـ النـتـيـجـةـ فـيـ الحـالـةـ التـيـ تـكـوـنـ فـيـهاـ  $n$  مـساـوـيـةـ لـ50. وقد يـبـيـنـ غـينـترـنـ بـأـنـ البرـهـنةـ المـباـشـرةـ عـلـىـ عـبـارـةـ قـابـلـةـ للـحـاسـابـ، هيـ اـصـطـنـاعـ لـلـحـاسـابـ. بـالـتـالـيـ، لـاـ تـوـجـدـ بـرهـنةـ مـباـشـرةـ عـلـىـ عـبـارـاتـ قـابـلـةـ لـلـحـاسـابـ وـخـاطـئـةـ مـثـلـ  $1 = 2$  أـوـ

$$.5050 \neq 100 + 3 + 2 + 1$$

بعد ذلك، بُيّن كيف أن بإمكان كل برهنة غير مباشرة أن تحول إلى برهنة مباشرة. وقدم طريقة حسابية للحصول على هذه البرهنة الأخيرة انطلاقاً من البرهنة غير المباشرة. وتمثلت هذه البرهنة في الحذف التدريجي للتحولات داخل الاستدلالات، أي في تعويض برهنة عامة مستعملة في حالة خاصة، ببرهنة على حالة خاصة. مثلاً، في حالة شكل غوس الصغير في نتيجته، بعد قيامه ببرهنته غير المباشرة، سيكون بإمكانه تطبيق طريقة غينترن للحصول على البرهنة المباشرة (أي على الحساب المطلوب من المعلم). بذلك سيطمئن لكون العبارة التي يبرهن عليها صحيحة من جهة الحساب. بينما أن المشكلة هي أننا لكي نبرهن على أن طريقة غينترن تؤدي دائمًا إلى نتيجة (أي أنها لا تؤدي إلى حسابات لا متناهية) يجب دائمًا التموضع داخل نظرية أعم من تلك التي نبرهن على تمسكها. لهذا، فإن براهين غينترن حول التمسك لا تستجيب لمشروع هيلبرت، لأننا لكي نبرهن على تمسك نظرية المجموعات علينا التموضع داخل نظرية أعم، أي أقل وثوقاً من النظرية التي نريد تأكيد صحتها.

## مبرهنة النقصان الثانية لغودل

لقد بيّن كورت غودل، بواسطة مبرهنة النقصان الثانية، بأن هذا الفشل لا يعود إلى عيب في طريقة غينترن، بل إلى كونه حتمياً. وبالفعل، فقد أظهرت هذه المبرهنة بأن لا يمكن لأي نظرية متماسكة أن تُظهر تماسك نظرية أعم منها. وبالتالي، فإن مشروع هيلبرت القاضي بإظهار تماسك الاستدلال الرياضي العام، اعتماداً على طرق أولية، لا يمكن أن يؤدي إلى نتيجة. وكانت مبرهنة النقصان الأولى لغودل، قد أثبتت عن وجود عبارات غير محددة في كل النظريات.

أما المبرهنة الثانية، فيبيت بمعنى ما، على أن داخل النظرية  $(\text{ط})$ ، تُعد العبارة «إن النظرية  $(\text{ط})$  متماسكة» دوماً من بين العبارات غير المحددة. لهذا، لا يمكن لأي نظرية متماسكة أن تُظهر تماسكتها الخاصة، وبالأحرى أن تبرز تماسك نظرية أعمّ منها. من ثم، ليس باستطاعتنا إظهار تماسك نظريات زيرميلو أو وايتھید وراسل سواء قمنا باختزال الاستدلال في الحساب، بطريقة أولية أو عبر الإبارة، وبطريقة أولية أيضاً، على أن بإمكان البراهين غير المباشرة أن تحول إلى براهين مباشرة، أو باعتماد أي طريقة أولية كيّفما كان نوعها. لذلك، من المحتمل أن تكون نظريات زيرميلو أو وايتھید وراسل متماسكة؛ لأن لا أحد إلى حد الآن كشف

عن تناقضها. لكن إذا كانت متماسكة، فلا يمكن بالمقابل البرهنة على ذلك، اللهم إذا ما استدعينا نظرية أعمّ؛ لكن مثل هذه البرهنة لن تكون مفيدة، لأنها ستستعمل مبادئ أقل ثقةً من المبادئ التي تريده تأكيد صحتها.

### الحساب والاستدلال

في آخر المطاف، يتعارض الحساب والاستدلال عملياً بالنظر إلى كل معايير الدقة. فالحساب يرتكز على طريقة نسقية و يقدم دوماً الإجابة ولا تنتج عنه إجابات متناقضتان. بالمقابل، وكما بينت مبرهنة تشورش وتوريينغ، فإن البحث عن الاستدلال لا يعود إلى تطبيق طريقة نسقية، بل فقط إلى تطبيق طريقة جزئية تتبع بحثها إلى ما لا نهاية، عندما تكون العبارة غير قابلة للبرهنة.

إن الاستدلال، وفق ما بيته مبرهنة النقصان الأولى لغودل، لا يقدم دوماً الجواب. وأخيراً، يُعد التعارض بخصوص النقطة الثالثة أدق، فمبرهنة النقصان الثانية لغودل لا تبيّن (لحسن الحظ) بأن الاستدلال غير متماسك، بل بأنه إذا كان متماسكاً، فإن هذا التماسك لا يمكن أن تقوم له قائمة بدون استدعاء مبادئ أعمّ، أي أقل ثقةً من المبادئ التي تريده تأكيد تماسكها.

قد أضبنا من كل هذه النتائج السلبية بالإحباط؛ وفعلاً فإن اكتشافها أعدّ محبطاً بشكل كبير منذ بداية هذا القرن، وهي المدة التي لم يعد فيها مكان داخل الأوساط العلمية للشك ولا للتواضع. فأولئك الذين توقعوا نهاية تاريخ الاستدلال، وهي المدة التي ستحل فيها كل المشكلات، سيضطرون إلى الإقرار، بعد تشورش وتورينغ، بأن الأمر يتعلق بوهم وبأن هناك آفاق مفتوحة أمام التقدم. أما أولئك الذين اعتقدوا بأن لا وجود لمشكلات غير قابلة للحل، فسيضطرون إلى الإقرار، بعد المبرهنة الأولى لغودل، بوجود أسلمة غير محسوم فيها من طرف المسلمات، في كل النظريات.

وأخيراً، فإن أولئك الذين اعتقدوا بأن الصرامة الصورية للاستدلال هي ضمانة لصحته، سيضطرون إلى الاعتراف بعد المبرهنة الثانية لغودل، حتى لو أكدنا بأن كل عبارة استدلالية ناجمة عن عبارات سابقة، بفعل قواعد دقيقة، فلا شيء يضمن لنا بأن هذه القواعد تشكل نظرية متماسكة وبأن العبارات المبرهن عليها صادقة وبالتالي. لهذا، علينا الإقرار بأن الاستدلال كان مع ذلك أدلة فعالة جداً لكنه يظل محدوداً.

## ما الشيء المقسم بشكل أفضل؟.

لقد تبيّن فيما بعد بأن الاستدلال الذي أدرج بوصفه امتداداً للحساب، هو من طبيعة مغایرة جدأ، إذ أنه لا يرتكز على طريقة نسقية ولا يقدم دائمًا الجواب كما لا يمكن البرهنة على تماسكه.

فهل يساعدنا فهم طبيعة الاستدلال على الاستدلال؟.



إن الحس السليم هو أفضل قسمة في العالم.

رينيه ديكارت

يبدو لأول وهلة أن المنطق يحتل مكانة خاصة جداً في معارفنا. وإذا كان الحساب يدرس الأعداد وكانت الهندسة تدرس الأشكال داخل المستوى والمكان... إلخ. فإن المنطق يدرس الاستدلال، أي طريقة الحساب والهندسة. وبالتالي، فإن هدف المناطقة ليس هو حل المشكلات، بل بالأحرى تفسير الطريقة التي تحل المعرف الأخرى بواسطتها هذه المشكلات. هكذا، يبدو المنطق خطاباً من الدرجة الثانية، أو خطاباً عن الخطاب.

فما الفائدة من فهم الاستدلال بهذا الشكل؟ وهل تُعد دراسة الاستدلال غاية في ذاتها، يبررها فقط فضول معرفي، أم أنها مفيدة بل وضرورية من أجل الاستدلال؟ نشير في البداية إلى أن هذا السؤال لا يفترض لأي حكم قيمة. فإذا

ما الشيء المقسم بشكل أفضل؟.

كان المنطق غاية في ذاته، فإن ذلك لن يفقده قيمته، بل العكس هو الصحيح؛ وإذا صدقنا البعض، ففي الفضول المجاني وحده يكمن «شرف العقل الإنساني». ويهمنا هنا تفسير لماذا تظل الدرجة الهوائية متوازنة، بالرغم من كون ذلك لا يساعد فعلاً على ركوبها.

هناك حجة تقليدية تدعم غياب تأثير النظرية حول الاستدلال في الاستدلال نفسه، مفادها أن جميع الناس، على ما يedo، يعرفون الاستدلال كما ينبغي «بشكل طبيعي». وعلى ما يedo فإن الحس السليم هو أفضل قسمة في العالم. لذلك، سيقرنون المنطق بالإستيمولوجيا والخطاب حول الخطاب، أما الحس السليم الذي يكتفي للاستدلال، فلن يكون له أي تأثير على الاستدلال نفسه.

هناك إذاً إمكانيتان: فاما أن الاستدلال يُعدُ واضحاً وطبيعياً، وفي هذه الحالة ستكون دراسته بمثابة السعي المجاني الخالص، والتي لا تساعد على الاستدلال بل قد لا تتم أصلاً، وإما أن الاستدلال ليس طبيعياً، كما قد يedo للوهلة الأولى.

لفهم هذا الأمر، سنعتمد على بعض الأمثلة المتعلقة بمشكلات ساعدت نظرية الاستدلال على حلها. وسنبدأ بالمشكلات التي تتطلب حلاً من الدرجة الثانية، بفعل

طبيعتها ذاتها. سترى بعد ذلك، كيف تتطلب بعض المشكلات العادلة حلاً من الدرجة الثانية؟.

أخيراً، سنشير إلى بعض المجادلات الشهيرة حول صحة بعض الاستدلالات، وسترى كيف يمكن للمنطق أن يساعد أحياناً في تقدم النقاش.



## المزيد من الأسئلة

### المعادلات الجبرية

إن أول مثال سنتم مناقشه هو مثال المعادلات الجبرية. ففي سنة 1832، بين إيفاريست غالوا بأن المعادلات من درجة تفوق الخمس درجات، لا يمكن أن تُحل بواسطة علامات الجذر؛ أي أنه لا توجد طريقة عامة لبناء حلول لهذه المعادلات؛ لأن هذه الحلول غير معتبر عنها في اللغة المتضمنة للعمليات المألوفة وهي الجمع والضرب وحاصل القسمة والجذر... إلخ. ومثلت أبسط مشكلة في إيجاد طريقة تشير فقط إلى قابلية أو عدم قابلية المعادلة للحل، ولو أدى ذلك إلى البحث عن أرقام تقريرية لهذا الحل. لقد وضع ألفريد تار斯基 هذه الطريقة سنة 1930، وهي تقوم على كون الأعداد الحقيقة (سواء كانت صحيحة أو لم تكن)، المتضمنة لرموز العدد 0 والعدد 1 والجمع والضرب وعلامة الترتيب والمساواة، مختزلة في الحساب. وهناك بالخصوص، طريقة حسابية تشير إلى أن عبارة مصوغة بالشكل الخاص التالي: «توجد  $y$  ،  $x$ ... بحيث أن  $a=b$ »، يمكن أن تكون

ما الشيء المقسم بشكل أفضل؟.

قابلة أو غير قابلة للبرهنة، أي أن المعادلة  $a=b$  يمكن أن توصل إلى حل أو لا توصل إليه.

بالمقابل، أثار هيلبرت سنة 1900، مشكلة إيجاد طريقة مماثلة تخص المعادلات الجبرية في مجال الأعداد الصحيحة. وفي سنة 1970 بينَ يوري ماتيا سفيتش Youri Matiya Sevich (المولود سنة 1947) بأن ذلك غير ممكن. فلقد قام بعميم نتيجة تشورش وتورينغ لهذا الغرض، مبيناً بأنه لا توجد طريقة حسابية تشير إلى إمكانية وجود عبارة مصوغة كالتالي: «توجد  $y, x \dots$  بحيث أن  $a=b$ » يمكن أن تكون قابلة أو غير قابلة للبرهنة، أي أن المعادلة  $a=b$  يمكن أن توصل إلى حل أو لا توصل إليه.

يمكن تفسير نجاح المنطق، باعتباره نظرية من المستوى الثاني، في معالجة مشكلات وجود طريقة لحل المعادلات تكون هذه المشكلات هي نفسها من مستوى ثانٍ. فالأمر لا يتعلق بحل معادلة خاصة، بل بتصور طريقة لحل كل المعادلات المصوغة بشكل معين أو بإظهار أن هذه الطريقة غير موجودة. لذلك، كانت هناك دوماً مشكلات من المستوى الثاني في الرياضيات؛ لأن العلماء الرياضيين لم يكتفوا بإنجاز الحسابات وحل المعادلات والبرهنة على المبرهنات، بل تصوروا أيضاً طرقاً للقيام بذلك بشكل آلي أو بيئوا بأن مثل هذه الطرق غير موجودة.

## الحواسيب

هناك مثال آخر متعلق بالمستوى الثاني وساهم المنشق في تقدمه وهو تصور آلات الحساب. وهذه المشكلة قدية نسبياً، ما دامت الأدوات الميكانيكية الأولى، ودون ذكر العدد، تعود إلى ويلهلم شيكار Wilhelm schickard (1592–1635) وبليز باسكال Blaise Pascal (1623–1662) وغوتفريد ويلهلم لايتنر وشارل باباج Charles Babbage (1791–1871).

فقد كانت آلات شيكار وباسكار تجز عمليات الجمع، وألة لايتنر تجز عمليات الضرب، أما آلة باباج فكانت تسمح بإجراء حسابات أخرى. لكن، لم تكن أي واحدة منها آلة شاملة، أي قادرة على إنجاز أي حساب ممكن. ولم تبتكر مثل هذه الآلات وهي الحواسيب إلا في القرن العشرين.

هكذا، فإن النماذج المجردة للحساب التي طورها المناظقة في الثلاثينيات من القرن الماضي، لتوضيع مسألة هيئات المتعلقة بقابلية اختزال الاستدلال في الحساب والإجابة عليها في الأخير بالنفي، مكنت من فصل العمليات الأساسية التي يتعين أن تتوصل إليها هذه الآلة لتكون شاملة.

ما الشيء المقسم بشكل أفضل؟.

وقد ألهمت هذه الأعمال ابتكار الحواسيب الأولى التي أُنجزت بالضبط من طرف عالمين في المنطق وهم: جون فون نيومان John von Neumann (1903–1957) وألان تورينغ. وما زالت هذه النماذج تستخدم إلى حد اليوم لإظهار كيف أن بعض المشكلات التي يطرحها المتخصصون في المعلومات، لا تختزل في الحساب (مثلاً، مشكلة معرفة ما إذا كان برنامجان يقومان بالشيء نفسه)، كما أنها ألهمت واضعي مبادئ لغات البرمجة (Lisp، ML، Prolog).

### آلات الحساب وألة الاستدلال

من بين نماذج الحساب هذه، نجد الاستدلال. وكما رأينا، فمن الممكن دائماً التعبير عن الحساب بواسطة الاستدلال. فإذا أضفنا 2 إلى 2 للحصول على 4، هي البرهنة على عبارة « $4 = 2 + 2$ ». والتحقق من كون زوج جوكاست هو أبو أو ديب، معناه البرهنة على عبارة «زوج جوكاست هو أبو أو ديب». كما أن حساب العدد السابق على 12 للحصول على 11 يعني البرهنة على عبارة «11 سابقة على 12».

إن حساب العدد السابق على العدد  $x$  يعني، بشكل عام، إيجاد العدد  $y$  والبرهنة على العبارة « $y$  سابق على  $x$ » أو إيجاد برهان بنائي لعبارة «يوجد  $y$  بحيث أن  $y$  سابق

على  $x$ »، أي برهان وجود ناجم عن إعطاء مثال. إضافة إلى ذلك، فإن البحث عن مثل هذا الاستدلال يمكن أن يُنجذب بواسطة الحاسوب، ما دامت هناك كما سبق الذكر، طرائق جزئية للحساب تبني الاستدلال من أجل عبارات قابلة للبرهنة. طبعاً، فإن الحاسوب سيتابع بحثه إلى ما لا نهاية عندما تكون العبارة غير قابلة للبرهنة.

وبدل تصور الحواسيب كآلات لإنجاز الحسابات، يمكننا تصورها كآلات للبحث عن الاستدلالات، ويستخدم هذا المبدأ كأساس للغات التصريحية للبرمجة، مثل لغة برولوغ Prolog. ففي لغة برولوغ، تمثل برمجة حساب العدد السابق على عدد معين في تقديم التعريف التالي: «يكون  $y$  سابق على  $x$  إذا كانت  $y+1 = x$ ». فلحساب العدد السابق على 12، نطلب من الحاسوب أن يبحث عن برهان بنائي لعبارة «يوجد  $y$  بحيث إن  $y$  سابق على 12».

وانطلاقاً من هذه البرهنة نستخلص بعد ذلك النتيجة 11. وبالتالي، فإن البرمجة داخل هذه اللغة، تمثل في تحديد ما الذي يجب حسابه بواسطة عبارة ما، كما أن تنفيذ البرنامج يتمثل في البحث عن برهان بنائي لهذه العبارة واستخلاص مثال من ذلك.

ما الشيء المقصّم بشكل أفضل؟

## البرمجة بواسطة البراهين

طبعاً سيصبح من المخاطرة تحميل الحاسوب وحده مسؤولية إيجاد البراهين بخصوص المشكلات المعقدة. هكذا، يمكننا أن نزود البرامج بعلامات موجهة لبحث البرهان، إضافة إلى تعريف ما ينبغي برهنته. ومن بين وسائل تزويد العلامات المتعلقة ببحث البرهان في حالة خاصة، هناك وسيلة تقديم البرهنة على حالة عامة. وعلى سبيل المثال، لقد تقدم بخصوص حساب العدد السابق، البرهنة على عبارة «بالنسبة لكل  $x$  غير مساوية للصفر، توجد  $y$  بحيث أن  $y$  سابقة على  $x$ ». هكذا، فعندما نستخدم هذا البرنامج بالاعتماد فرضاً على العدد 12 ونكون مطالبين بالبحث عن برهنة على عبارة «توجد  $y$  بحيث إن  $y$  سابقة على 12»، سيكتفي استعمال البرهنة على حالة عامة لبناء برهنتنا.

في هذا الصنف من اللغة، تمثل البرمجة في تحديد ما الذي ينبغي حسابه بواسطة عبارة ما، ثم كيف ننجذب الحساب من خلال البرهنة على العبارة المذكورة. ذلك أن القيام بالحساب يستدعي تعيين برهنة حالة خاصة بدقة، وإيجاد المثال في البرهنة البنائية. وال الحال، أن تطبيق لغات البرمجة هذه يتطلب قبل كل شيء، أنظمة لمعالجة البراهين

(بالمعنى الذي تتحدث فيه عن «أنظمة معالجة النصوص»)، أي أنظمة تبحث عن البراهين وتحقق من تصحيح البراهين المصوغة من عمق البرامج وتتجدد أمثلة داخل البراهين البنائية... إلخ. لكن تصور مثل هذه الأنظمة يستدعي نظرية في الاستدلال. توجد إذاً على الدوام، مشكلات من مستوى ثان داخل الرياضيات، تقترب بتصور طرق حل المشكلات وآلات للحساب ولغات للبرمجة... إلخ. ويدو هذا المسعى التأملي وثيق الصلة بالاستدلال ذاته. لذلك، فإن حل هذه المشكلات يتطلب نظرية من مستوى ثان، أي نظرية في الاستدلال.



## المزيد من الأجبوبة

لنتطرق الآن إلى المشكلات العادلة (من مستوى أول)، التي تستدعي حلّاً من مستوى ثان.

### مسلمات الهندسة

تتضمن الهندسة التي صاغها إقليدس مسلمة تُعدُّ بأنَّ بين نقطتين متمايزتين لا يمر سوَى مستقيم واحد، وأخرى تقول: من نقطة خارج مستقيم معين لا يمر إلا مواز واحد (يعني أنَّ المستقيمين لا يمْرآن من النقطة نفسها). وقد واجهت هذه المسلمة الأخيرة، المعروفة بـ« المسلمات التوازي الاعتراض منذ مدة طويلة. فقد اعتبر العديد من علماء الهندسة بأنَّ هذه العبارة لا تتوصَّل إلى البداهة المطلوبة لتكون مسلمة، بل تتحذَّل شكل نتيجة يتعيَّن البرهنة عليها. ولأنَّ إقليدس لم يتمكَّن على الأرجح من البرهنة على هذه العبارة، فإنه لا يجوز لنا طرحها كـ« المسلمة ».

هكذا ظلت بعض المشكلات بدون حلول لعدة سنوات، بل لعدة قرون، دون أن يقترح أحد أخذ

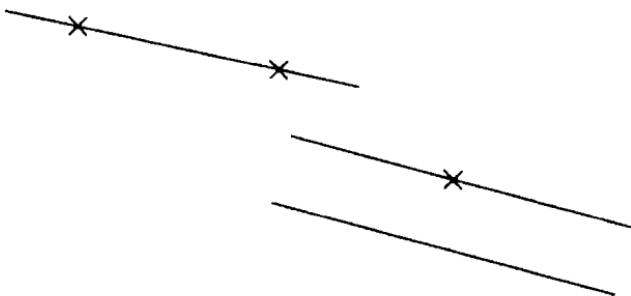
ما الشيء المقسم بشكل أفضل؟

ملفوظها كمسلّمة. طبعاً، حاولت أجيال من العلماء الرياضيين تأسيس الهندسة بدون هذه المسلّمة واستنباطها من المسلمات «الحقيقية» للهندسة، أي من المسلمات الأخرى لإقليدس. لكن محاولتهم باءت بالفشل، إلى حد أن الرياضيين بدأوا يتساءلون في القرن التاسع عشر، عما إذا لم تكن مسلّمة التوازي قابلة للبرهنة داخل المسلمات الأخرى لإقليدس.

وإذا كانت هذه المسلّمة غير قابلة للبرهنة، فإن بإمكاننا أن نختار بين إقرار أو إقرار عكسها دون أي غموض. بذلك، ظهرت الهندسات اللاإقليدية للوجود. فقد ابتكر نيقولاي إيفانوفيش لوباتشيفسكي Nicolaï Ivanovitch Janos (1792–1856) وجانوس بولي Bolyai (1802–1860) هندسة يمكن بمقتضاهما أن تتقاطع نقطة خارج مستقيم عدة مستقيمات، دون أن تتقاطع مع المستقيم الأول. كما ابتكر بيرنارد ريمان Bernhard Remann (1826–1866) هندسة يمكن بمقتضاهما إلا يمر من نقطة خارج مستقيم أي مستقيم لا يتقاطع مع المستقيم الأول (بصيغة أخرى، فإن المستقيمين يتقاطعان دوماً). هكذا، تم تعويض المشروع الهدف إلى البرهنة على مسلّمة التوازيات بمشروع عكسي وهو البرهنة على تماسك

المزيد من الأجروبة

الهندسات اللاإقليمية، أي استحالة البرهنة على مسلمة المتوازيات (الشكل 6):



مسلمان هندسيان. من نقطتين مختلفتين يمر مستقيم واحد (بالأعلى)؛ من نقطة خارج مستقيم يمر مستقيم واحد لا يتقاطع مع الأول.

بهذا المقتضى، فهم بوانكاريه كيف أن المسلمات تعبر عن دلالة كلمات اللغة. فإذا وضعنا المسلمة التي تقيد بأن من نقطة خارج مستقيم يمر عدّة مستقيمات دون أن تتقاطع مع المستقيم الأول، فإن كلمات «مستقيم»، «نقطة»، و«تمر» لم تعد لها الدلالة السابقة نفسها. ويجب الإقرار بأن صياغة هذه العبارات ممتّلة بلغة أجنبية تكون فيها الكلمات بالصدفة، وحسب تعبير خورخي لويس بورخيس، هي نفسها الموجودة بلغتنا، إلا أن دلالتها مختلفة.

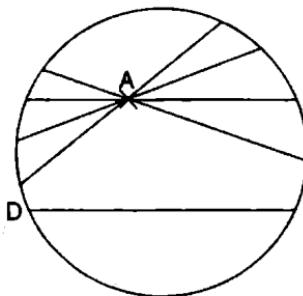
بالتالي، سنكون أحراراً بأن نقرر بكون «النقطة»، بالمعنى المعطى لها في هذه اللغة، هي إحدى نكهات التوت

ما الشيء المقسم بشكل أفضل؟.

البري أو الليمون أو المشمش؛ وأن المستقيم هو عبارة عن بوطة بنكهتين، وبأن «المستقيم» «غير» عبر «(النقطة)» إذا كانت هذه النكهة مندرجة ضمن مكون البوطة المذكورة. وتعُد المسلمتان صحيحتين ضمن هذا التأويل، ما دام من «نقطتين» مختلفتين لا «غير» سوى «مستقيم» واحد. هكذا، من «نقطة» خارج «مستقيم» معين لا «غير» سوى «مستقيم» واحد، بحيث إن «المستقيمين» لا «غيران» من «النقطة» نفسها.

يمكننا بهذه الطريقة تأويل لغة الهندسة عبر الإقرار بأن «النقط» هي نقاط قرص بالمعنى العادي وبأن «المستقيمين» هما شكلان، توجد أطراها بدائرة هذا بالقرص. وأخيراً، فإن «المستقيم» «غير» عبر «نقطة»، إذا كان المستقيم غير عبر النقطة بالمعنى المألوف.

في ظل هذا التأويل، ستكون مسلمات لوباتشيفسكي - بولي صحيحة. خصوصاً المسلمة التالية: من «نقطة» خارج «مستقيم» «غير» عدة «مستقيمات» دون أن «تتقاطع» مع المستقيم الأول. فـ«المستقيمات» الأربع في الرسم التالي مثلاً، «غير» جميعها عبر «النقطة» A، ولا «يتقاطع» أي واحد منها مع «المستقيم» D. (الشكل 7):



تأويل هندسة لو باتشيفسكي - بولبي: من «نقطة» خارج «مستقيم»، «غير عدة» «مستقيمات»، دون أن «تقاطع» مع المستقيم الأول.

لو كانت هندسة لو باتشيفسكي وبولبي غير متماسكة، لكان بإمكاننا البرهنة على الشيء ونقضه. وبتأويننا للكلمات بهذه الطريقة نستطيع القيام بهذه البرهنة في هندسة إقليدس المألوفة، التي ستصبح غير متماسكة أيضاً. لقد قمنا إذاً بالبرهنة على التماسك النسبي لهندسة لو باتشيفسكي - بولبي، مقارنة بهندسة إقليدس. فال الأولى متماسكة إذاً، ولا يمكن لسلمة المتوازيات أن تُستتبع من سلّمات إقليدس الأخرى، ويمكننا أن نبني بطريقة مماثلة على أن هندسة ريمان (التي تفيد بأنه من نقطة خارج مستقيم، لا يمر أي مستقيم لا يتقاطع مع المستقيم الأول)،

ما الشيء المقسم بشكل أفضل؟.

متまさكة أيضاً. إذا كانت هذه الهندسات قد ظلت مدة طويلة مثيرة للفضول، حيث تحلت أهميتها الوحيدة في إبراز عدم قابلية مسلمة المتوازيات للبرهنة، فإنها بروزت في القرن العشرين كأدوات فعالة جداً في الفيزياء وخصوصاً في نظرية النسبية العامة.

هكذا، شكلت تأويلات نظرية داخل نظرية أخرى وبراهم التماسك النسبي موضوعاً لنظرية النماذج. وقد تم تطوير هذا النوع من المنطق الذي يُعدُّ اليوم من أنشط الفروع، من طرف تار斯基 وغودل حوالي سنة 1930، لكنه اختمر داخل مسألة مسلمة التوازي.

### فرضية المتصل

لقد حققت نظرية المجموعات أيضاً نجاحات أخرى في معالجتها لمشكلات عميقة. هكذا، بينَ كانتور كيف أن بعض المجموعات اللامتناهية كانت تتوصل على عدد العناصر نفسها، بينما لم تكن مجموعات أخرى تتوصل على ذلك. وعلى سبيل المثال، هناك من الأعداد الصحيحة بقدر ما ثمة من الأعداد الزوجية؛ لأن بإمكاننا وضع تقابل بين الأولى والثانية (الشكل 8):

0 → 0  
1 → 2  
2 → 4  
3 → 6 ... إلخ.

لكن هناك أعداد حقيقة (أي أعداد صحيحة وغير صحيحة) أكبر من الأعداد الصحيحة، لأننا لا نستطيع وضع تقابل بين هاتين المجموعتين.

فالأعداد الصحيحة تشكل «أصغر لامتناهي»، أي أن كل مجموعة لامتناهية تتضمن عدداً مماثلاً من العناصر أو أكثر، مقارنة بمجموعة الأعداد الصحيحة. وطبعاً، فإن كاتور طرح السؤال حول معرفة ما إذا كانت هناكمجموعات متناهية متموقة بين مجموعة الأعداد الصحيحة ومجموعة الأعداد الحقيقة؟ أم أن هذه المجموعات متتالية؟ يتعلق السؤال إذاً بمعرفة ما إذا كان من الممكن، أو من غير الممكن، بناء مجموعة متضمنة لعناصر أكثر من الأعداد الطبيعية، لكنها أقل من الأعداد الحقيقة. وفي سنة 1940 بين غودل استحالة هذا الأمر، ليس بإظهار أن عدم وجود مثل هذه المجموعة قابل للبرهنة في نظرية المجموعات، بل بإبراز كيف أن وجودها غير قابل للبرهنة. بعد ذلك، وتحديداً في سنة 1963، بين بول كوهن Paul Cohen (مولود سنة 1934) بأن عدم وجود هذه المجموعة، هو أيضاً غير

ما الشيء المقصّم بشكل أفضل؟

قابل للبرهنة. وبالتالي، يُعدُّ وجود مثل هذه المجموعة بمثابة عبارة غير محددة في نظرية المجموعات.

إن الفكرة التي تفيد بأن دراسة الاستدلال تقدم أشكالاً أخرى لنظرية المجموعات، ترتكز بشكل ضمني على الفكرة الخاطئة التي مفادها أن كل مشكلة يمكن أن تُحلَّ بطريقة تقليدية. والحال، أن من بين نتائج مبرهنة غودل هو أننا نرى أشياء أكثر عندما نغادر النظرية التي تُحرِّي الاستدلال فيها، كي نلاحظها من الخارج. وبالتالي، ينبغي أن نحل بعض المشكلات، باستعمال صيغة استدلالية أدق تمثل في الاستدلال على الاستدلال. وتُعد هذه المسألة ضرورية بشكل خاص، عندما تكون العبارة التي نسعى إلى البرهنة عليها غير محددة بالنظرية التي نريد أن نبرهن عليها من الداخل، كما هو الشأن هنا بخصوص مسلمة التوازي أو بفرضية المتصل؛ ذلك أن الاستدلال على الاستدلالات يتطلب نظرية في الاستدلال.

## أجوبة أفضل

لا تلاءم الفكرة التي تفيد بأن الجميع يستدل بشكل صائب «وطبيعي»، مع الملاحظة التي تقر بوجود نوع من التناقض بين مختلف الأطروحتات الفلسفية والسياسية أو الدينية التي نسمع عنها في حياتنا. ففي بعض الحالات، نعرف بأن الأطروحتات التي لا تبنيها متماسكة، إلا أنها ترتكز على مسلمات أو مبادئ مختلفة عن تلك المتوفرة لدينا. غالباً ما نعتقد بكل بساطة، بأن هذه الأطروحتات غير متماسكة وبالتالي أن مؤلفيها لم يستدلوا بشكل صحيح. في القرن الثالث عشر، حاول رائعون لول ابتكار لغة اصطناعية لدفع معاصريه إلى اعتناق الدين المسيحي، فقد اعتقد بأن استعمال هذه اللغة سيظهر بأن الحجة المسيحية هي «الحسنة». من ثم، فإن لول كان يدافع ضمنياً عن الأطروحة التي تفيد بأن جميع الناس لا يستدلّون بشكل صحيح وخصوصاً بأن اللغة الطبيعية هي مصدر الالتباس المنطقي. بعد خمسة قرون، شرع لايتز أيضاً بأن النزاعات السياسية والدبلوماسية ستحل من تلقاء ذاتها لو تم التعبير

ما الشيء المقسم بشكل أفضل؟.

عنها بلغة خالصة.

لكن يبدو أن الرياضيات أقل تعرضاً لهذا النوع من المنازعات، مقارنة باللاهوت أو السياسة. مع ذلك، وبالرغم من فصل المفاهيم وإزالة الالتباس المترتبة بتعقد اللغة الطبيعية، لا يخلو تاريخ الرياضيات من منازعات حول المقصود بالاستدلال الصحيح. ويمكن أن يتعلق هذا النقاش بنقطتين وهما: المسلمات وقواعد الاستنباط.

### اللامتناهي الصُّغر

شكلت المسلمات المتعلقة بمفهوم العدد اللامتناهي الصُّغر مجالاً للمنازعات بشكل خاص. فقد استعمل كل من إسحاق نيوتن (1642–1727) ولايتز بسذاجة الأعداد اللامتناهية الصُّغر في الحساب التفاضلي Infinitésimal لتعريف مفهوم المشتقة مثلاً. غير أن رياضي القرن التاسع عشر، أمثال أوغستين كوشي Augustin Cauchy (1789–1857) وبernhard Bolzano (1781–1848) وكارل فيرسترass (1815–1897)... إلخ. انتقدوا هذا المفهوم، لأن العدد اللامتناهي الصُّغر يجب في نظرهم أن يكون أصغر من كل الأعداد، وبالخصوص أصغر من نصفه؛ وهذا أمر غير متماسك.

## أجوبة أفضل

لهذا، أبعدوا هذا المفهوم وقدموا صيغة للحساب التفاضلي متحررة منه تماماً.

وقد سمحت دراسة الاستدلال بإحياء هذا المفهوم المُتخلّى عنه على مدى أكثر من قرن. ففي ستينيات القرن العشرين، قدم أبراهام رو宾سون Abraham Robinson (1918-1974) صيغة جديدة لنظرية الأعداد الامتناهية الصغر (أي التحليل غير النمطي) وبين تماسكها. واللحظة الأساسية لروбинسون، هي أن من الممكن أن نضيف إلى نظرية الأعداد الرمز  $\epsilon$  وسلمات تفيد بأن هذا العدد لامتناهي الصغر، أي أنه أصغر من  $1, \frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \dots, \frac{1}{n}$  إلخ. دون السقوط في التناقض. وبالفعل، إذا تمكنا من البرهنة على الشيء ونقضيه في نظرية الأعداد هذه التي تم إغناوها، فإن هذه البراهين لن تحتاج إلا لعدد نهائي من المسلمات الجديدة  $\epsilon$  أصغر أو تساوي  $1 (1 \geq \epsilon)$ ،  $\epsilon$  أصغر أو تساوي  $\frac{1}{2} (1/2 \geq \epsilon)$ ،  $\epsilon$  أصغر أو تساوي  $\frac{1}{3} (1/3 \geq \epsilon)$ ... إلخ. وبالتالي للعدد  $n$  باعتباره أصغر  $1/n$  مستعمل، سنحصل على تناقض داخل النظرية العادلة للأعداد.

تميز صيغة روбинسون عن الصيغة الكلاسيكية المتناقضة التي تأخذ ضمنياً مسلمة وحيدة تقييد أن بالنسبة لكل عدد صحيح  $n$  تكون  $\epsilon$  أقل من  $1/n$ ، بدل أن تتخذ

ما الشيء المقسم بشكل أفضل؟.

مسلمٌة مختلفة بالنسبة لـكُل عدد. هكذا، تؤدي التغييرات الطفيفة في صياغة هذه النظرية إلى تجاوز الحدود الفاصلة بين التماسك والتناقض. من ثُمَّ، فإن معرفة المسلمين التي يمكن استعمالها للاستدلال بواسطة أعداد لامتناهية الصغر، ليست بديهية ولو بالنسبة للأفراد المتوفرين على حس سليم. كما أن معرفة المسلمين التي يتعين استخدامها للاستدلال على المجموعات ليس بديهية، إذ أن المحاوّلات الأولى في هذا الإطار كانت غير متماسكة.

وقد سمحت دراسة الاستدلال بإظهار التماسك النسيي لبعض النظريات، وبالتالي بإبراز المسلمات التي يمكننا استعمالها وأيضاً المسلمات غير المتماسكة، بالرغم من كون المنطق أبان بالخصوص عن عجزه أمام نظرية المجموعات عند استخدامه لبرهنة النقصان الثانية لغودل.

### الثالث المرفوع

لتتوقف هذه المرة عند نزاع آخر يتعلق بقواعد الاستباط. وقد أثير هذا النزاع عند بداية القرن العشرين من قبل لويتزن إيجييرتوس يان بروير L.E.J. Brouwer (1881-1966). وقد سبق أن عرضنا للخلاف بين التصورات الأفلاطونية والتصورات المناهضة لها، بخصوص الحقيقة.

## أجوبة أفضل

فحسب الأفلاطونيين تكون العبارات صحيحة أو خاطئة باستقلال عما نعرفه عنها، كما أن البراهين تمكننا (جزئياً) من بلوغ هذه الحقيقة. وعلى العكس من ذلك، اعتبر معارضو الأفلاطونيين بأن البراهين هي التي تمنع الحقيقة للملفوظات.

إلى حد الآن، لا يتعلّق الأمر سوى باختلاف في تأويل دور الاستدلال الذي لم يؤثّر على صواب الاستدلالات ذاتها، على ما ييدو. فبإمكان شخص كتابة استدلال معين وبإمكان شخص آخر قراءته وقبوله بالرغم من كونهما لم يحددا الدور نفسه لهذا الاستدلال (مثلاً الكشف عن حقيقة هذه النتيجة أو ابتكارها). وتصبح الوضعية أهم عندما يؤدي هذا الاختلاف في التأويل إلى اختلاف في تحديد معنى البرهنة الصحيحة.

لنعد إلى رواية ريمون شاندلر الموسومة بـ«النوم الطويل» التي تنتهي دون أن نعرف قاتل أحد الشخصوص. سيفق الجميع على أن العبارتين التاليتين: «قتل اللواء السائق» و«لم يقتل اللواء السائق» غير محدّدين. لكن ما قولنا بخصوص العبارة التالية: «قتل اللواء السائق أو لم يقتل اللواء السائق»؟. بالنسبة للأفلاطونيين لا نعرف ما إذا كانت عبارة «قتل اللواء السائق» صحيحة أو خاطئة، لكنها إما صحيحة

ما الشيء المقسم بشكل أفضل؟.

إما خاطئة في حد ذاتها. فإذاً العبارتين، «قتل اللواء السائق» و«لم يقتل اللواء السائق»، صحيحة (وإن كنا لا نعرف بالضبط هذه الجملة)، وبالتالي فإن عبارة «قتل اللواء السائق أو لم يقتل اللواء السائق» صحيحة. بالمقابل، يرى مناهضو الأفلاطونيين بأن عبارتي «قتل اللواء السائق» و«لم يقتل اللواء السائق» ليستا صحيحتين، مثلما ليستا خاطئتين، ما دامت كل منهما غير محددة. وبما أن أية عبارة من العبارتين غير صحيحة، فإن عبارة «قتل اللواء السائق أو لم يقتل اللواء السائق» ليست صحيحة وهي غير محددة أيضاً.

بشكل عام فإن تصور بروير للحقيقة، المناهض للأفلاطونيين، دفعه إلى رفض إبعاد إحدى قواعد الاستدلال الكلاسيكي وهي قاعدة الثالث المرفوع التي تسمح بالبرهنة على عبارة «(أ) أو لا (أ)» دون البرهنة على عبارة (أ) وعلى نفيها. ويُعد الاستدلال المبني بدون هذه القاعدة «حدسياً». كما أن عبارة «لا (لا ألف)» مماثلة لعبارة (أ) حسب التصور الأفلاطوني، بينما يرى المفهوم الحدسي بأن العبارتين ليستا متكافتين بالضرورة. بذلك، فإن التعارض بين الأفلاطونيين والحدسيين لا يرجع إلى اختلاف بسيط في تأويل تطبيق الرياضيات؛ فهذا التعارض يؤثر في التطبيق

## أجوبة أفضل

ذاته، لأنه يقتضي اختلافاً في تحديد معنى البرهان نفسه.  
لنقدم مثالاً آخر، يختلف عن السابق، كونه مشكلة رياضية حقيقية. يُعد العدد كسرياً  $\text{nombre rationnel}$  عندما يكون مساوياً لقسمة عددين صحيحين  $1/2$ ،  $1/3$ ،  $3/4$  ... إلخ. ونسجل الجذر المربع للعدد  $2$ :  $\sqrt{2}$  الذي ليس بعدد كسري كما هو معروف منذ الأزل من القديمة. ونقوم بالبرهنة على وجود عدد غير كسري يعطى عدداً كسرياً إذا ما رُفع إلى أس الجذر المربع للعدد  $2$  ( $\sqrt{2}$ ). وإذا ما تمكننا من البرهنة على أن العدد  $\sqrt{2}$  كسري، فستكون المشكلة سهلة الحل ما دام العدد  $\sqrt{2}$  ملائماً، فهو عدد غير كسري وإذا رفعته إلى أس  $2$ ، فسنحصل على  $\sqrt[2]{\sqrt{2}}$  الكسري فرضياً. زيادة على ذلك، إذا تمكننا من البرهنة على أن العدد  $\sqrt[2]{\sqrt{2}}$  غير كسري، ستكون المشكلة سهلة الحل أيضاً، ما دام العدد  $\sqrt{2}$  ملائماً، فهو عدد غير كسري فرضياً؛ وإذا ما رفعته إلى أس فسنحصل على العدد  $2$  الكسري.

وبحسب التصور الأفلاطوني، فإن واقع كون العدد  $\sqrt[2]{\sqrt{2}}$  كسرياً أم غير كسري قائم بذاته، وكوننا لا نعرف ذلك قبلياً لا يمنع من افتراض أن هذا العدد إما كسري أو غير كسري. وبالتالي، يمكننا البرهنة على العبارة أعلاه عبر ملاحظة أن العدد  $\sqrt{2}$  يجيء على المشكلة إذا ما كان  $\sqrt[2]{\sqrt{2}}$

ما الشيء المقسم بشكل أفضل؟

كسرياً، وأن العدد  $\sqrt{2}$ ، سيجib عليها إذا لم يكن الأمر كذلك. وهذه البرهنة صحيحة وستظل على حالها حتى ولو كانت مسألة كسرية العدد  $\sqrt{2}$ ، غير محسومة بواسطة المسلمات. أما حسب التصور المناهض للأفلاطونية فإن العدد  $\sqrt{2}$  يُعد كسرياً على العكس، إذا ما تمكنا من البرهنة على أنه كذلك، ويُعد غير كسريراً إذا ما تمكنا من البرهنة على أنه كذلك أيضاً، ولا يُعد كسريراً ولا غير كسريراً إذا لم تُحسم المسألة بواسطة المسلمات. فإذا، طالما لم نبرهن على أي شيء، فإننا لن نتمكن من افتراض أن العدد كسري أو غير كسري، كما أن هذه البرهنة لا تكون متماسكة.

### البراهين البنائية

لكي نقيم برهاناً حدسياً على العبارة أعلاه، يجب إذاً البرهنة على أن العدد كسري أو البرهنة على أنه ليس كذلك. وقد تبيّن من خلال هذا المثال أن بإمكاننا البرهنة على أن هذا العدد ليس كسريراً وببناء برهنة حدسية. ولن نحتاج في هذه البرهنة الأخيرة إلى التمييز بين حالتين، إذ يكتفي ملاحظة إيجابة العدد  $\sqrt{2}$  على المشكلة ما دام غير كسري والحصول على عدد كسري عبر رفعه إلى أس  $\frac{1}{2}$ . ثمة اختلاف عميق بين هذه البرهنة والبرهنة

## أجوبة أفضل

الكلاسيكية؛ فالبرهنة الحدسية تبيّن بأن هناك عدداً يسمح بالتحقق من الخاصية المطلوبة عبر الاستشهاد بمثل هذا العدد، في حين كانت البرهنة الكلاسيكية تكتفي بتبيّن أن هذا العدد موجود، دون أن تقدم مثالاً أو، بشكل أدق، بتقديم مثالين ممكِّنين، دون الجسم بينهما. وتحلّب برهنة الوجود المتجلية عبر «بناء» المثال، معلومة إضافية تُعدُّ أيضاً بنائية. وما لاحظناه في هذه الحالة الخاصة هو واقع عام، ذلك أن البرهنة الحديثة تظل بنائية على الدوام. وسيكون المثال واضحاً في البرهنة المباشرة مثل البرهنة التي أشرنا إليها. لهذا، لكي نجد مثالاً في البرهان غير المباشر، علينا البدء بتحويله إلى برهان مباشر.

## هل سيستولى الحدسيون على السلطة؟

ليست قواعد الاستنباط عبارة عن حقائق مُنزَّلة، فكما أن المسلمات تُعبر عن دلالة الألفاظ المستعملة داخل نظرية ما، كذلك تُعبر هذه القواعد عن دلالة ألفاظ مثل «و»، «أو»، «لو»، «بالنسبة لكل  $x$ »، «يوجد  $x$ »... إلخ. وبالتالي، فإن تغيير قواعد الاستنباط والتخلّي عن الثالث المرفوع، يعنيان تغيير دلالة هذه الكلمات. ومن المنظور الحدسي بالخصوص، تبيّن عبارة «توجد  $x$  بحيث إن  $A$ »، عن

ما الشيء المقسم بشكل أفضل؟

معرفة الموضوع الذي يسمح بالتحقق من خاصية «A»، بينما تُنْصَح هذه العبارة من المنظور الكلاسيكي، وبشكل أضعف، عن وجود موضوع في مكان ما، يسمح بالتحقق من هذه الخاصية حتى ولو كنا نجهل موضعها. فالدلالة المترتبان بالفاظ مثل «و»، «أو»، «لو»، «بالنسبة لـ كل x»، «يوجد x»... إلخ. لا يمكن أن تستبعد إحداهما الأخرى. ومن الممكن أن ندمج في نفس اللغة ألفاظا ذات دلالة حدسية وأخرى ذات دلالة كلاسيكية.

وبالفعل، فإن هذه القواعد تحدد بشكل شامل، دلالة الألفاظ «و»، «أو»، «لو»، «بالنسبة لـ كل x»، «يوجد x»... إلخ. لأن كل القواعد تساهم في تحديد كل لفظ من هذه الألفاظ. لهذا، بإمكان إضافة قاعدة جديدة أن تغير دلالة كل رموز اللغة. وقد اقترح غودل عدة طرق لإدماج هذين الصنفين من الكلمات في لغة وحيدة. ففي سنة 1933 بينَ بأن من الممكن التعبير عن الرموز الحدسية داخل المنطق الكلاسيكي الواسع بواسطة صيغة جديدة وهي: «نعرف البرهنة على». هكذا ترجم «A أو B» الحدسية بعبارة «نعرف البرهنة على A» أو نعرف البرهنة على «B»). ولا يُعد الثالث المرفوع صالحًا لفهم لفظة «أو»، ما دامت عبارة «نعرف البرهنة على A» أو نعرف البرهنة على «لا

A» غير قابلة للبرهنة في المنطق الكلاسيكي. وعلى العكس من ذلك، يَئِنْ غودل سنة 1941 أن بإمكاننا التعبير عن الصيغة الكلاسيكية داخل المنطق الحدسي. ف «A أو B» الكلاسيكية ترجم بـ «لا لا (A أو B)، وسيكون الثالث المرفوع صالحًا بالنسبة لهذا الفهم للفظة «أو»، ما دامت عبارة «لا لا A أو لا B» قابلة للبرهنة في المنطق الحدسي. كما أن عبارة «يوجد x» الكلاسيكية ترجم بـ «لا لا يوجد x». مثلاً، يمكننا انطلاقاً من البرهنة أعلاه، أن نبيّن برهنة حدسية على العبارة «لا لا يوجد عدد غير كسري، يعطي عند رفعه إلى أس 2، عدداً كسرياً».

وغالباً ما اتسم النقاش بين المعارضين والمدافعين عن الثالث المرفوع بالطابع السجالي. فقد اعتبر الحدسيون بأن البراهين الكلاسيكية كانت خاطئة؛ واتهم المدافعون عن الرياضيات الكلاسيكية الحدسيين بمحاولة هدم الرياضيات من الداخل. وعلى العكس من ذلك، يمكننا فيما بعد، أن نجعل النزعة الحدسية بمثابة ارتقاء داخل الخطاب، عبر تدقيقها من جديد للفاظ «و»، «أو»، «لو»، «بالنسبة لكل x»، «يوجد x»... إلخ. وبالتالي، تبدو معرفة قواعد الاستنباط التي يمكن استعمالها للاستدلال مسألة صعبة، بل ومضطربة، وتسمح دراسة الاستدلال في هذا المقام بتقدم

ما الشيء المقسم بشكل أفضل؟.

المشكلة، أولاً عبر الإيابنة على أن واقع قبول أو رفض الثالث المفروع، هو مشكل متعلق قبل كل شيء، بدلالة الرموز المنطقية، وثانياً عبر اقتراح لغات تدمج رموزاً متضمنة لهذين الصنفين من الدلالة.

### إسهام نظرية الاستدلال

يمكنا إذاً تصنيف إسهامات نظرية الاستدلال بالنسبة لمن يمارس الاستدلال وذلك عبر فئات مختلفة. من البدء، آثرنا منذ شروعنا في الاستدلال مشكلات من المستوى الثاني، وطبعاً فإن حل البعض منها يتضمن استدلالات من المستوى الثاني أيضاً. ثم، إن بعض المشكلات العادلة من المستوى الأول تتطلب حلأً من المستوى الثاني. وأخيراً، يدو أن اختيار المسلمات وقواعد الاستنباط يتسم أحياناً بالصعوبة؛ ويمكن لنظرية في الاستدلال أن تساعده على تبرير البعض من هذه الاختيارات.

وغالباً ما تفسّر ضرورة استخدام نظرية الاستدلال لحل بعض المشكلات بالاعتماد على خاصية الاستدلال ذاته. مثلاً، نحن نثير المشكلات من المستوى الثاني، مرتبطة بوجود طرق لحل بعض أصناف المشكلات، لأن الاستدلال لا يخترق في الحساب. وتتطلب بعض المشكلات العادلة

## أجوبة أفضل

حلًا من المستوى الثاني، لأن هناك في كل نظرية عبارات غير محددة. في الأخير، ترتبط صعوبة اختيار المسلمين الواقع أن مماسك النظرية لا يفرض نفسه من تلقاء ذاته.

تلك إذاً هي خصائص الاستدلال التي تسمح، في جزء كبير منها، بجعل نظرية الاستدلال مفيدة بل وازمة من أجل حل بعض المشكلات، وأيضاً باعتبار تطور المنطق مرحلة ضرورية ومعلنة في تاريخ الفكر الاستباطي.



## معجم المصطلحات

**ماهض للأفلاطونية:** antiplatonicien مضاد للأفلاطونية، تُعد البراهين بمقتضاه مبتكرة لحقيقة نتائجها (وليست مجرد معلنة عنها).

**مسلمة:** axiome وهي عبارة تُقبل حقيقتها دون برهان.

**بورالي فورتي:** Burali-Forti عالم رياضي، انظر نظرية المجموعات).

**قابل للحساب (يسهلة):** calcul (accessible au) تُعد العبارة قابلة للحساب عندما تتضمن في صياغتها إشارة إلى الخطوات التي يتبعُ اتباعها لإقرار حقيقتها.

**قاسٍ:** cohérence خاصية مميزة للنظرية، تمثل في عدم تضمنها لمفارقة، أي في عدم قيامها بالبرهنة على الشيء ونقضه في الوقت نفسه.

**قاسٍ نسبي:** Cohérence relative **(برهنة أولية):** Démonstration de cohérence relative على تماسك نظرية ما، شريطة أن تكون نظرية أخرى متماسكة.

**conclusion**: نتائج. عبارة مُبرهن عليها بواسطة الاستدلال  
(انظر مصطلح المقدمة).

**contradiction**: تناقض. خاصية نظرية تتضمن مفارقة،  
أي قيامها بالبرهنة على الشيء ونقيضه.

**déduction**: استنباط (انظر قاعدة الاستنباط).  
**démonstration**: برهان.

**démonstration Constructive**: برهان بنائي. هو برهان  
الوجود الذي يصدر انطلاقاً من مثال.

**démonstration d'une phrase**: البرهان على عبارة ما.  
الاستدلال هو برهنة على عبارة ما، إذا كانت هذه  
العبارة هي آخر ما يستدل عليه.

**démonstration directe**: برهان مباشر. برهان غير  
متضمن لدورات، أي لمرحلة متمثلة في البرهنة على  
عبارة عامة من أجل تطبيقها بعد ذلك، على حالة  
خاصة. بالمقابل، فإن البرهان المتضمن لدورات يُعدُّ  
غير مباشر.

**dérivée**: مشقة. عدد يقيس تزايد الدالة في نقطة معينة.  
وقد عرف كل من نيوتن ولايتز مشقة دالة  $f$  بنقطة  
 $x$  بوصفها علاقة  $f(x+e) - f(x)$  حيث  $e$  عدد  
متناهي الصغر.

**ensembles**: مجموعات (انظر نظرية المجموعات).

**Epimenide**: إبيمندوس. فيلسوف من جزيرة كريت اشتهر بعبارة المفارقة التالية: «كل سكان كريت كذابون». وهناك صيغة حديثة لهذه المفارقة ضمن عبارة: «أنا أكذب».

**épistémologie**: إبستيمولوجيا. فرع من الفلسفة يدرس العلوم وطراحتها.

**géométrie**: هندسة. فرع من الرياضيات يعالج الأشكال داخل المستوى والمكان. وقد ظلت الهندسة باعتبارها أول نظرية قدمها إقليدس بشكل استنباطي، ومنذ مدة، النموذج الأصل للمنهج الاستنباطي.

**non euclidienne géométrie**: هندسة لا إقليدية. نظرية غير متضمنة لسلمة المتوازيات. ففي هندسة لوباتشيفסקי وبولسكي، من نقطة خارج مستقيم، تمر عدة مستقيمات لا تقاطع مع المستقيم الأول. وفي هندسة ريمان، لا يمر أي مستقيم.

**Hilbert (projet ou programme de)**: مشروع أو برنامج هيلبرت. مشروع اقترحه هيلبرت عند بداية العشرينات من القرن الماضي، يقضي من جهة بإيجاد طريقة في الحساب تبين إذا كانت عبارة ما قابلة أو غير قابلة للبرهنة، ومن جهة أخرى، بالبرهنة بشكل

أولي على تمسك الاستدلال المستخدم للامتناهي.

**hypothèse du continu**: فرضية التصل. هي فرضية صاغها كانطور، لا توجد بمقتضاها أي مجموعة متضمنة لعناصر أكثر من مجموعة الأعداد الصحيحة أو أقل من مجموعة الأعداد الحقيقة (سواء كانت صحيحة أو لم تكن). وهذه العبارة غير محددة في نظرية المجموعات.

**incomplétude**: نقصان. خاصية نظرية تشمل عبارة غير محددة، أي غير قابلة للبرهنة، مثلما هو الشأن بخصوص دحضها. أما التامة فهي خاصية نظرية لا تتضمن عبارة غير محددة، أي عبارة تبرهن دوماً على الشيء أو نقيضه.

**induction**: استقراء. طريقة لبلوغ الحقيقة تمثل في قبول واقعة عامة انطلاقاً من ملاحظات جزئية. وهذه الطريقة ضرورية في العلوم التجريبية رغم أنها تسمح بقبول أشياء خاطئة، مما يستدعي أحياناً مراجعة النتيجة المحصل عليها عندما لا تكون متوافقة مع التجربة.

**infiniment petit**: لامتناهي الصغر. انظر العدد اللامتناهي الصغر

**intuitionnisme**: نزعة حدسية. هي في الأصل عبارة عن

تيار فكري يمنح الأفضلية للحدس على الاستدلال. وبالعميم تطلق صفة الحدسية على تيارات الفكر الرافضة للتصور الأفلاطوني للحقيقة وللثالث المرفع.

**mathématique** : رياضيات. علم يدرس العالم المجردة واللامتناهية عموماً. في نفس الاتجاه، تُعد الرياضيات خطاباً مؤسساً حصرياً على الاستدلال.

**méthode de calcul** : طريقة الحساب. إجراء نسقي يسمح بحساب موضوع أو باقرار حقيقة عبارة ما. وتعتبر طريقة الحساب، التي تقدم نتيجة أو تستمر في الحساب إلى ما لا نهاية، طريقة جزئية، في تناقض مع الطريقة الحقيقية التي تصل دوماً إلى نتيجة.

**modèles** : ماذج. انظر نظرية النماذج.

**nombre infiniment petit** : عدد لامتناهي الصغر. مفهوم استخدمه كل من إسحاق نيوتن وغوتفرید فيلهلم لاینتر في حساب التفاضل. وقد سمع عدم مماسك النظرية «الساذجة» للأعداد اللامتناهية الصغر لرياضي القرن التاسع عشر بالتخلي عن هذا المنطق. وفي ستينيات القرن الماضي، اقترح أبراهم روبنسون نظرية متماسكة حول هذا المفهوم وهي نظرية التحليل غير المعياري.

**observation:** ملاحظة. تجرى هذه الوسيلة في العلوم التجريبية من أجل إقرار حقيقة عبارة بواسطة الإدراك الحسي.

**ordinateur:** حاسوب. آلة حسابية شاملة، قادرة على إجراء أي حساب. نظير ذلك يمكننا تعريف الحاسوب بوصفه آلة للاستدلال.

**paradoxe:** مفارقة. عبارة قابلة للبرهنة هي ونقضها، في نظرية معينة.

**parallèles (axiome des):** مسلمة التوازي. هي مسلمة هندسة إقليدس مفادها أن من نقطة خارج مستقيم معطى، يمر مستقيم واحد لا يتقاطع مع الأول.  
**platonicien:** أفلاطوني.

يقترن بتيار فكري يفيد بأن العبارات صحيحة أو خاطئة، باستقلال عن البراهين التي تكشف عن حقيقتها.

**prémissé:** مقدمة. عبارة تأخذ كفرضية داخل الاستدلال. ويتعين أن تكون مقدمات الاستدلال مسلمات أو عبارات سبقت البرهنة عليها بواسطة استدلال آخر (انظر مصطلح «نتيجة»).

**problème de l'arrêt:** مشكلة التعطيل. هي مشكلة معرفة ما إذا كانت طريقة الحساب تؤدي إلى نتيجة أو إلى حسابات لامتناهية. وهذه المشكلة تحل بواسطة الحساب.

**raisonnement**: استدلال. تسلسل للعبارات بحيث تكون كل واحدة منها، إما مسلمة أو مستتبطة من عبارات سابقة بواسطة قاعدة الاستباط.

**réurrence (axiome de)**: مسلمة التراجع. هي مسلمة نظرية الأعداد الصحيحة. فإذا كان العدد 0 يسمح بالتحقق من خاصية ما، وإذا كان العدد  $n$  يسمح في كل مرة بالتحقق من هذه الخاصية، فإن العدد  $n + 1$  يسمح أيضاً بالتحقق منها لأن كل الأعداد الصحيحة تسمح بالتحقق من الخاصية المذكورة.

مثلاً، مع الخاصية  $x = 0 + 0$  نحصل على «إذا كان  $0 = 0 + 0$  وإذا كان بالنسبة لكل  $n$ ،  $n = 0 + n$ ، إذن  $n + 1 = 0 + (n + 1)$  بالتالي بالنسبة لكل  $x$ ،  $x = 0 + x$ ».

**réductible au calcul**: قابل للاختزال في الحساب. تُعد نظرية ما قابلة للاختزال في الحساب، إذا وجدت طريقة في الحساب تشير إلى إمكانية أو عدم إمكانية البرهنة على عبارة ما.

**règle de déduction**: قاعدة الاستباط. تشير هذه القاعدة إلى كيفية استباط عبارة من مجموعة من العبارات الأخرى. مثلاً، يمكننا انطلاقاً من القضيتيين «إذا كانت A هي إذا B» و«A»، أن نستبط «B».

**Russel**: راسل. انظر نظرية المجموعات.

**sciences expérimentales** : علوم تجريبية. هي العلوم التي تدرس العالم المادي. وهي تقابل الرياضيات التي يتسم عالمها بالتجريد.

**scientisme** : نزعة علمية (أو علموية). هو الإيمان المفرط بإمكانيات العلوم. ففي المنطق نستطيع أن نربط بهذه النزعة تأكيدات مفادها أن هناك طريقة نسفية تبين ما إذا كانت عبارة ما، قابلة أو غير قابلة للبرهنة، وأن لكل مشكلة حلًا، أو أن الصرامة الصورية تضمن يقين الاستدلال. وقد تم تكذيب هذه التأكيدات بواسطة نتائج تشورش وتورينغ وغودل.

**sophisme** : مغالطة. استدلال صحيح منطقياً في الظاهر، لكن الغرض منه هو الخداع.

**théorie** : نظرية. يتعلق الأمر في مجال المنطق، بمجموعة من المسلمات.

**théorie des ensembles** : نظرية المجموعات. تعالج هذه النظرية المجموعات، أي مجموعة الموضوعات التي تقاسم خاصية مشتركة. وتعد المحاولة الأولى لوضع هذه النظرية لكانتور وفريج، غير أنها أثبتت أنها غير متماسكة، وهو ما بيّنته مفارقات بورالي وفورتي (1897) وراسل (1902). وبالفعل، فإن مجموعة المجموعات التي لا تشتمل ذاتها بذاتها،

تكون مشمولة وغير مشمولة بذاتها في الوقت نفسه. وهناك نظريات معدلة لها، مقتربة من طرف زيرميлю (1908) ثم وايتيهيد وراسل (1910).

**théorie des modèles**: نظرية النماذج. فرع من المنطق يدرس تأويلات نظرية داخل أخرى، خصوصاً من أجل بناء براهين متماسكة نسبياً.

**tiers exclu**: الثالث المرفوع. قاعدة استنباطية كلاسيكية، تسمح بتأكيد عبارة «(أ) أو (لا أ)» «دون البرهنة على «أ» ولا على «لا أ»». وقد رفض الحدسيون هذه القاعدة.

**variable**: متغير. حرف يستخدم للإشارة إلى موضوع غير محدد جزئياً. وقد اقترح فرييج وبيرس استعمال التغييرات والعبارات مثل «بالنسبة لـ كل  $x$ » و«توجد  $x$ »، لبناء عبارات عامة.

**vérification exhaustive**: تحقق شامل. وسيلة لإقرارحقيقة عبارة علمية تمثل في التتحقق من كل حالة من الحالات الخاصة. وعندما يكون عالم الخطاب لا متناهياً فإن التتحقق الشامل يصبح مستحيلاً.



## ثبت بالمراجع

### مفاهيم أولية

- CORI, R. et LASCAR, D., *Logique mathématique*, Masson, coll. «Axiomes», 1993.  
GOCHET, P. et GRIBOMONT, P., *Logique*, Hermès, 1990.

### النطق واللغات الطبيعية

- NEF, F., *La Logique du langage naturel*, Hermès, 1989.

### السلمات:

- HILBERT, D., *Les Fondements de la géométrie*, 1899, Dunod, 1971.  
POINCARÉ, H., *La Science et l'Hypothèse*, 1902, Flammarion, coll. «Champs », 1968.

### النطق والعالم الواقعي:

- DUMMETT, M., *Les Origines de la philosophie analytique*, 1987, Gallimard, coll. «Essais», 1991.  
NEF, F. *Logique, Langage et Réalité*, Éditions universitaires, 1991.

مبرهنـة غودل:

- GÖDEL, K., NAGEL, E., NEWMAN, J.R. et GIRARD, J.-Y., *Le Théorème de Gödel*, Le Seuil, 1989.  
SMULLYAN, R., *Les Théorèmes d'incomplétude de Gödel*, Masson, coll. «Axiomes », 1993.

النزعة الخدسيـة وطبيـعة الحقيقة الـريـاضـية:

- DUMMETT, M., *Philosophie de la logique*, 1978,  
Minuit, coll. «Propositions », 1991.  
LARGEAULT, J., *L'Intuitionisme*, Presses  
universitaires de France, coll. «Que sais-je ? »,  
1992.

## المنطق

يتضمن هذا الكتاب قسمين أساسين: قسم متعلق بطبيعة الاستدلال أكد فيه المؤلف، بلغة بسيطة وواضحة، على ما يميز الاستدلال عن سؤال مركزي وهو: هل يمكن اختزال فيه إلى الإجابة عن الاستدلال في الحساب؟ أما القسم الثاني فركز فيه على ما يمكن أن ندعوه بحوار المنطق والحساب، حيث اعتبر بأن تطور الاستدلال واكب تطور الرياضيات باعتبارها علمًا استنباطياً [أي منطقياً].

وبدل اختزال الحساب في الاستدلال أو العكس، دعا جيل دويك إلى منح الحساب وضعًا خاصًا في العلوم لحل بعض المشكلات التي ظلت عالقة على مدى قرون من الزمن. وهو ما تدعّم بفضل تطور المعلوماتيات في الوقت الحالي؛ مما يؤكد التكامل الحاصل بين مجالي المنطق والرياضيات.

السعر 40 درهماً



28-03-2020

